

# LA NUEVA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE

AÑO VIII

SAN JOSE, COSTA RICA

Lunes, 29 de Abril de 1929.

NUMERO 2214

## La Solemne Función Cívica y Militar en el Acto de la Inhumación de las Cenizas del Dr. Hoffmann

A las nueve de la mañana de hoy tres cañonazos disparados en la plazoleta del Cuartel de Artillería, anunciaban al pueblo que las sagradas cenizas del Dr. Karl Hoffmann salían en su urna en brazos de cuatro Oficiales Superiores del Ejército, con cortejo de Infantería y de Artillería, para ser depositadas en el panteón de la capital.

En la imposibilidad de hacer crónica detallada, no podemos prescindir de dejar marcada en este verpetino una impresión fiel de la solemnidad de esta función cívica y militar en honor de aquel dignísimo extranjero que desinteresadamente sacrificó su existencia en aras de esta nuestra Patria agradecida.

El desfile militar fue presidido por el Coronel don Amadeo Vargas con sus respectivos Ayudantes, bandas, la infantería, el Cuerpo de Liceístas, baterías de Artillería, representantes del Poder Ejecutivo con el Sr. Presidente en frente, representantes diplomáticos, la Colonia Alemana, distintas representaciones, público en general, todas las clases sociales se habían dado cita para contribuir espontáneamente a la mayor significación del póstumo homenaje al Dr. Hoffmann. Cirujano Mayor del Ejército Costarricense en la Campaña Nacional de 1856.

A uno y otro lado de toda la avenida del Cementerio miles de personas estaban aglomeradas reve-

lando la conmoción de su ánimo ante el cortejo.

Las notas del Duelo de la Patria pusieron su acento desgarrador en todos los espíritus.

El Himno de Costa Rica habló sonoramente de nuestras glorias pasadas, e hizo vislumbrar el futuro esplendente prendiendo flamas de entusiasmo y esperanza en los pechos hidalgos de los costarricenses.

Los clarines con su oro y su bronce encendían la fiebre del amor patrio.

Y el recuerdo del benefactor alemán surgía vivo y ardoroso en el horizonte diáfano.

Así se opera la resurrección de los héroes y los mártires ante la mirada escudriñadora de la Historia.

En el momento preciso de la inhumación, ya en el campo santo, tres salvas de infantería primero, y siete después de artillería, ejecutadas con magistral precisión, anunciaban con su bélico estruendo que ya recibía en su seno nuestro suelo para siempre, con calor de madre, que recibe un hijo predilecto, al Dr. Hoffmann.

En ese acto pronunció una sentida allocución fúnebre el Sr. Secretario de Seguridad Pública, General don Arturo Quirós Carranza, la cual dice así:

Señores:

Hemos venido a cumplir con

un deber patriótico, a depositar bajo esa lápida, que consigna la gratitud de Costa Rica, las cenizas del Doctor Karl Hoffmann, Cirujano Mayor del Ejército en la guerra nacional.

Distinguido hombre de ciencia, discípulo de Humbeth, el Doctor Hoffmann llegó a nuestro país en 1854. Dos años después estalló la guerra contra los que pretendían despojarnos de nuestra independencia. El Doctor Hoffmann se apresuró a ofrecer sus servicios al Presidente Mora, en escrito memorable firmado por la Colonia Alemana.

Nombrado Cirujano Mayor del Ejército, no solo se esmeró cuanto pudo en la asistencia de nuestros heridos y enfermos, sino que en la sangrienta y muy reñida batalla de Rivas del 11 de Abril de 1856, combatió con mucha bizarría a la sombra de nuestra bandera. En la terrible epidemia del cólera morbus que pocos días después invadió a nuestro ejército victorioso, el Doctor Hoffman hizo prodigios de actividad y su abnegación fué recompensada con la gratitud y el cariño de todo el ejército.

Una cruel enfermedad, que debía llevarle al sepulcro en plena juventud, le impidió tomar parte en la campaña de 1857.

Tributado de origen, este homenaje, sería muy merecido; más tratándose del extranjero que ofrece y sacrifica lo mejor de su vida, al servicio de nuestra patria, este homenaje reviste el carácter de retribución mínima a una deuda sagrada de gratitud.

Podemos estar seguros de que todos los instantes de la vida de este hombre notable, durante su permanencia en Costa Rica, fueron generosamente consagrados al servicio del país, sin el menor interés personal. Fué tal su devoción por nuestra patria, que pidió que se le enterrara con su uniforme costarricense de Teniente Coronel, para conservar hasta en la tumba su carácter de cirujano mayor del ejército y sus galones ganados en el campo de batalla, defendiendo la libertad y autonomía de un pueblo que mereció todas sus simpatías.

Señores: hagamos votos en estos momentos solemnes, porque esa voluntad perdure eternamente, por

que nuestra tierra querida sea el centro libre de unión de todos los hombres laboriosos y honrados, que al pisar nuestras playas se despojan del egoísmo, para convertirse en hermanos verdaderos, bajo el pabellón tricolor que simboliza la unión, la paz y la libertad.

El Encargado de Negocios de Alemania leyó un pliego de agradecimiento al Gobierno y a la nación costarricense que puso un reflejo de unánime aprobación y de apaluso en todos los circunstantes. Fue una grata sorpresa, dice, para la colonia alemana, el acuerdo del Gobierno de efectuar este homenaje. Hace un análisis de aquella época revolucionaria y romántica del 1840 en Alemania, de que provino la emigración de una porción de gente de valía, entre la que se hallaba el Doctor Hoffmann que vino a plantar su tienda de noble peregrino en este suelo que amó y defendió como a su propia patria.

Al salir, ya terminado el solemne acto, tuvimos la pena de saber que el soldado de artillería, señor Manuel Zúñiga, de la segunda batería, había recibido un fuerte foganazo en uno de los disparos de cañón, hiriéndole la mano derecha que hoy fué amputada. ¿A qué se debió esto? No podríamos del soldado que colocara la mano en la boca del cañón olvidándose de que se estaba haciendo fuego o hubo una orden intempestiva de fuego que no le dió tiempo al soldado de retirar la mano. En todo caso, es un hecho muy lamentable y tenemos fe en que será esclarecido. El herido fué atendido por el Oficial de la Cruz Roja señor Martínez.

El señor Presidente muy conternado por la noticia que tuvo del suceso, envió al Hospital a su Secretario Particular, señor Castro Bécche, y a su Primer Ayudante, Coronel don Tobías Escribano, para enterarse del estado del herido y para ofrecerle toda clase de servicios.

Terminamos esta reseña uniéndonos de todo corazón al justo tributo de agradecido reconocimiento que se le ha rendido al Doctor Hoffmann, y hacemos nuestras las elocuentes palabras del señor Secretario de Seguridad Pública, General Quirós.

## INGLATERRA OFRECE A ARGENTINA TODO SU APOYO PARA MEJORAR

### LA AVIACION

ARGENTINA E INGLATERRA A PARTIR DE UN CONFITE

Buenos Aires, 29.—El gobierno de Su Majestad Británica, ha ofrecido al de Argentina todo el apoyo posible porque la aviación tome un incremento tal como se lo merece esta república, ofreciendo interesarse en todos los medios de su alcance e influencia, para que en caso de estimarlo, la manufactura inglesa sea honrada con la confianza argentina. El Gobierno de esta república ha contestado expresivamente agradeciendo las ofertas.

COOLIDGE PRECONIZA LA LIBERTAD DE LOS MARES

París, 29.—El periódico L'Homme publica en su edición de esta mañana un artículo suscrito por el ex-Presidente Coolidge en el cual predice la libertad absoluta de los mares.

UN MONUMENTO A LA MEMORIA DE FOCH

París, 29.—Entre los oficiales que fungieron en la gran guerra bajo el Comando general del Mariscal Foch, han iniciado una colecta entre todos los elementos militares de Francia para erigir un monumento a la memoria del Generalísimo de los Aliados. Se ha sabido también que eminentes militares de Bélgica han ofrecido su ayuda para tal fin. La estatua se levantará en lugar que se determinará en día futuro.

EL DELEGADO ITALIANO ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES HA REGRESADO

Milán, 29.—Sivori, Delegado italiano ante la Liga de las Naciones, llegó aquí esta mañana, siendo hospedado en el Hotel destinado por el gobierno local, pues ha de permanecer medio día en esta ciudad.

## LA EMISION DE DEUDA FERROVIARIA

Madrid, 29. —

La emisión de 300.000.000 de pesetas de Deuda Ferroviaria de España que ha sido lanzada al mercado recientemente, ha sido suscrita con un exceso de 110.000.000 sobre la cantidad solicitada, ocupando el primer lugar Madrid, con 182.000.000 de pesetas, y siguiendo Bilbao, con 85.000.000; Barcelona y Santander, con 24.000.000 cada una; San Sebastián, con 19.000.000; La Coruña, con 15.000.000; Pamplona, con 9.800.000; Salamanca, con 6.200.000; Zaragoza, con 5.400.000; Vitoria, con 4.800.000; Castellón, con 380.000

pesetas, etc. Los principales Bancos suscriptores, han sido: Banco Hispano-Americano, 40.000.000 de pesetas; Banco de Cataluña, 25.000.000; Español de Crédito, 22.000.000; Urquijo, 20.000.000; Banco de Bilbao 10.000.000; Instituto Nacional de Previsión, 10.000.000; Banca Pastor, 6.000.000; Banco Central, 5.000.000; Caja Postal de Ahorro seis millones; Lazard, cinco millones y Ciudad Universitaria 1.300.000 pesetas. El número total de suscritores, en toda España, ha sumado, 16.041.

## LOS REVOLUCIONARIOS MEJICANOS DICEN QUE ESTAN MUY LEJOS DE SER VENCIDOS

ACCIDENTE AEREO EN PANAMA

France Field, 29.—Al aterrizar uno de los aviones militares del cuarto escuadrón lo hizo con tan mala suerte que una de las alas se destruyó saliendo el piloto con ligeras contusiones.

NUEVO COMLOT REVOLUCIONARIO EN LISBOA

Lisboa, 29.—La policía pudo obtener informes de que se planeaba un complot revolucionario verificando varios arrestos con los cuales se comprobó la veracidad de los informes. En poder de algunas personas se encontraron documentos que demuestran que para el día 5 de Mayo estaba fijada la fecha en que debían entrar en acción los complotistas en varias partes del país.

EL TIEMPO HA MEJORADO EN EL CARIBE

Kingston, 29.—El tiempo que por varios días se caracterizó por una serie de disturbios atmosféricos

ha cambiado radicalmente, siendo ahora espléndido. Hace dos días, el Sur de Jamaica fue batido por vientos huracanados que produjeron daños de consideración en los poblados principalmente, dejando maltruchos los cobertizos y techos de los edificios.

EL ENERAL CALLES PREDICE LA BATIDA GENERAL DEL NORTE

México, 29.—El Gral. Calles en telegrama para el Presidente Portes Gil informa que las columnas distribuidas en direcciones divergentes hacia el Norte, habrán de entrar en acción a lo sumo dentro de 24 horas, prediciendo la batida general en el Norte.

SE TRASIERE LA CONFERENCIA DEL CENTRO DE ESTUDIOS ECONOMICOS

La Conferencia del Centro de Estudios Económicos anunciada para esta noche en el Palais Royal no se verificará. Oportunamente se dará aviso.

## SERIOS TEMORES DE QUE HOY SE RETIRE ALEMANIA DE LA CONFERENCIA SOBRE REPARACIONES

INCENDIOS FORESTALES EN CALIFORNIA

Santa Bárbara, Cal., 29.—Ayer tarde se declaró un pavoroso incendio en una extensión de más de tres millas cuadradas que luego se transmitió a otra zona ayudado por los fuertes vientos reinantes, destruyendo dos propiedades estimadas en más de dos millones de dólares. Se cree que haya habido mano criminal en su comienzo.

LOS AGENTES REVOLUCIONARIOS EN WASHINGTON PROTESTAN DE LAS NOTICIAS FEDERALES

Washington, 29.—Un comunicado enviado a todos los periódicos por los agentes de la revolución en México dice que es absolutamente falso el carácter triunfal que el Secretario de Guerra Gral Calles le da a sus informes diarios a la Presidencia de la República y que juzgan que a la vez sean aumentados en su novedad y su carácter en el propio Palacio de Chapultepec. Admiten varias derrotas, pero no se consideran ni siquiera cercanos a ser vencidos.

LOS TENEDORES DE BONOS DE LA GUERRA TEMEROSOS

New York, 29.—En vista de los sesgos que toma la dificultad entre Alemania y los Aliados, lo

tenedores de bonos de guerra están temerosos que sufran una demora o que se vean en dificultades por algún tiempo no previsto anteriormente. Los funcionarios de Wall Street han declarado que ningún fundamento tienen tales temores.

TEMORES DE QUE ALEMANIA SE RETIRE DE LA CONFERENCIA DE REPARACIONES

París, 29.—A pesar de todos los medios de que se han valido los aliados para llevar hasta la convicción a los delegados alemanes, nada satisfactorio han tenido tales intentos hasta ahora, temiéndose que la delegación alemana reciba órdenes de retirarse rompiendo los objetivos de la conferencia de reparaciones. En los círculos diplomáticos también se rumora que Alemania está para decidirse al retiro, salvo que hoy se pueda armonizar el criterio tanto de alemanes como de aliados.

EN LA SEMANA PASADA FUERON BAJADOS DOS AEROPLANOS FEDERALES

Houngton, 29.— Informes de fuente revolucionaria mexicana dicen que en la semana que acaba de pasar, la aviación revolucionaria logró bajar dos aeroplanos de las fuerzas federales. Agregan que los federales han sido desalojados de la pequeña población de Elequenen.

## RUSOS Y ESQUIMALES DESESPERADOS POR EL HAMBRE

GLOBOS EXPLORADORES

Berlin, 29.—Ayer se dejaron libres cinco globos exploradores que llevan aparatos registradores calculados para alcanzar el máximo de las alturas a que han llegado otros globos. Todos los observatorios de Europa han sido avisados.

ESQUIMALES HAMBRIENTOS IRRUMPEN POR EL CANADA

Montreal, 29.—Las autoridades del Norte han informado que numerosos esquimales están invadiendo el Canadá, en algunos sitios, aduciendo que los efectos que cons-

tituyen su alimentación han sufrido tal escasez, que la vida se hace insostenible y piden que se les de medios para saciar el hambre que padecen.

EN PARTE RUSA TAMBIEN EL HAMBRE ESTA HACIENDO ESTRAGOS

Leningrado, 29.—No obstante las medidas de prevención tomadas oportunamente por el gobierno soviético haciendo grandes compras en el extranjero por la escasez de víveres, el hambre está haciendo estragos en algunos rincones de Rusia según ha sido comunicado al Comisario respectivo.

# GABARDINAS de pura Lana y CAPAS de Hule

## Recibió EL DANDY - SAUMA

### Ayer en el Estadio

DESPUES DE UN LUCIDO JUEGO, EN QUE SE DEMOSTRO DE AMBOS LADOS EL INTERES POR GANAR, EL "HEREDIANO" TRIUNFA SOBRE "LA LIBERTAD" POR DOS GOALS CONTRA A UNO

Si en alguna ocasión debiéramos manifestar que "ha ganado el equipo que mejor jugó" es en ésta, en que el "Hereditano" ejerciendo desde el principio no más un magnífico control sobre su propio equipo y en el juego de sus contrarios, se esforzó durante todo el partido por conseguir el triunfo, viendo al final sus deseos cumplidos con el mayor beneplácito de la inmensa muchedumbre que ayer en el Estadio, presenciaba el segundo partido de la serie Libertad - Hereditano en la disputa por el Trofeo Burroughs.

No se decidió este encuentro por la suerte, porque si hemos de ser francos mas bien esta valedosa señora estuvo todo el tiempo de espaldas a los heredianos, unas veces haciendo que rebotara la pelota en el marco, otras impidiendo que el árbitro observara algunas faltas que de ser castigadas les hubieran favorecido. Sin embargo los adversarios blanquinegros, cayeron al final vencidos, cambiaron ante la mejor técnica, mejor, sistemático, el conjunto, de un sinnúmero de detalles que hicieron poco a poco rodar al coloso, sin que pudiera decirse que la lucha fuera desleal o ayudada parcialmente por el árbitro.

**ANTES DEL ENCUENTRO**

Antes del encuentro ambas tribunas, la de sol y la de sombra se encontraban repletas de espectadores. Todos los palcos adornados por la

**QUEDA EMPATADA LA SERIE POR EL TROFEO "BURROUHS".—EL DOMINGO SERA LA DECISION FINAL**

presencia de estimables damas y señoritas. Representando al Licenciado Arturo Volio en cuyo honor se celebraba el partido, se encontraba en un palco el Subsecretario de Fomento don Romano Orlich y su señora doña Celia C. de Orlich, presentando una hermosa copa de plata que el obsequiado destinaba al vencedor. En otro palco, como despertando la codicia de los veintidós jugadores, los señores Ramírez exhibían el Trofeo Burroughs, causa principal de estos encuentros. La Banda Militar ejecutando alegres piezas, daba al espectáculo sensaciones de alegría y momentos de verdadero entusiasmo.

**EN EL CAMPO**

Se han presentado ya los equipos, se han cambiado los tradicionales ristra de flores, los capitanes los depositan en manos de los señores Orlich que viene a hacer el saque inicial; son los "secretos" entre los participantes sobre cómo debe desarrollarse el juego. Es en fin, que ya principia el partido. El árbitro, señor Victor Manuel Ruiz, hace oír su silbato y los veintidós jugadores comienzan a moverse a perseguir tenazmente la pelota que de un lado para otro, va llevando a cada espectador una distinta emoción. Son ahora los heredianos q' no obstante de llevar la

casa desventajosa han iniciado una serie de entradas peligrosas que culminan con un tiro a la meta que defiende Ulloa y que parece convertirse en tanto: el larguero la devuelve al campo y el peligro ha pasado. Son ahora los libertinos que corren verginosamente para abajo destacándose Madrigal por sus clásicas escapadas que mueren en las defensas heredianas. Seguir reseñando fase por fase el partido sería imposible y además fastidioso para el paciente lector. Bástenos decir que no han transcurrido sino nueve minutos cuando los heredianos han obtenido su primer goal mediante un asedio fuerte que hacer "perder la cabeza" a Montero quien se encarga de ayudar a entrar la pelota. El tanto si bien esperado por los heredianos, no logra amedrentar a los libertinos que doce minutos después consiguen el empate a izquierda hecho por Soto que pega en el poste y se introduce. Es de ese momento cuando comienza el verdadero juego, corrido a todo tren. El árbitro se encarga de aplicar los "breques" que le concede el reglamento y el público, difícil de entender y muy svero en sus juicios, censura al árbitro, según las circunstancias, por no haber penado tal o cual falta.

Se oye un pitazo largo, un oleaje humano se inicia en las dos tribunas:

es que el árbitro ha castigado un penalty en contra del Hereditano. Sucédense los comentarios de estilo: q' no fué falta, que si la hubo, que no hubo intención, etc. Pero la pena se ejecuta pero no se aprovecha porque la bola no entra, Madrigal ha errado su shoot y la pelota no hace sino besar un poste y salir a out. Esta feliz circunstancia anima extremadamente a los heredianos, que acostumbrados ya a ser vencidos con penaltys, ven que de esta vez la suerte les ha favorecido aunque sea por única vez. A los pocos minutos se termina el primer tiempo, y el público hace los comentarios consiguientes.

Viene la segunda parte del encuentro: la que ha de decidir. Van los heredianos "casa abajo" y esto es ya mucho en las circunstancias en que se encuentran. Poco a poco van cercando al enemigo, pero este se defiende bizarramente. Transcurren treinta y cinco minutos en que la pelota no ha hecho otra cosa que ir de un lado a otro sin peligro para ninguno. Ambos porteros lucen su facultades extraordinarias. Puede decir que haya habido errores en las jugadas: técnica bastante de ambos lados; muy buena colocación de las defensas heredianas y pequeños errores en la posición de sus defensas.

Pasa a la Página Octava

Ricardo Brenes Volio y sus hijos invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que se celebrará el martes 30 del corriente, a las siete de la mañana en la Iglesia del Carmen, en sufragio del alma de

**Ricardo Brenes Argüello**

La asistencia a este acto será eternamente agradecida  
San José, Abril 29 de 1929

**DE SARDINAL**

**(Visita relámpago)**

De un momento a otro fué anunciada la llegada a este lugar del Secretario de Educación Pública el mismo día que se dió la noticia, llegó a este pueblo acompañado de su Señora y del diputado Baldodno; llegaron en auto, frente a la Escuela pararon, penetraron al edificio donde permanecieron veinte minutos; el señor Secretario hizo algunos apuntes en su libreta referentes a la escuela, ofreció hacer un nuevo edificio que reuniera todas las comodidades que su categoría exige y luego se marchó al "Coco", después de habernos hecho la visita que bien pudiéramos llamar relámpago.

¿A vista de pájaro, que impresión puede tomarse para resolver un negocio? Nostros aseguramos y nos atreveríamos hasta a jurar que esta andanza eléctrica no es política a pesar de que en horizonte se vaya despejando.

Después que el señor Segreda se fué, nos hemos quedado comentando en corrillos su ofrecimiento, ya que don Cleto, nuestro presidente, no ha podido cumplir; ya veremos a quien le quedaremos agradecidos, si a don Cleto o a su Secretario o a ninguno, el tiempo lo dirá.

De la convocatoria que hizo el

director de escuelas a la junta de educación para la llegada del señor Segreda sólo un miembro compareció; ignoramos los motivos que tuvieron los otros para no presentarse.

Sea por política o por lo que sea, le damos muy cumplidas gracias por su visita al señor Dobles y si nos hace el edificio escolar, más gracias anticipadas.

**PASEOS**

Todos los domingos nos visitan de pasó para "El Coco" gran número de personas de la ciudad de Liberia que viajan en camiones; en tre tantas personas, hemos visto a los amigos Pablo Antonio Rivas y Hermanas, Salvador y Antonio Garnier, Gonzalo Armas, Porfirio Rovira y familia; Benjamin Acevedo y señora, Anastasio Somarribas, doña Amelia de Estrada, doña Julia de Somarribas, y otras que no recordamos por el momento.

**DE SALUBRIDAD**

Estuvieron varios días entre nosotros combatiendo los criaderos de zancudos, los señores don Alejandro Rivas y don Francisco Gutiérrez, han regresado nuevamente a la capital; ignoramos los motivos que haya, si es que los hay, para desistirse de tan buena campaña. La mejor época, según nuestro modo de pensar, para destruir esos criaderos es Agosto o Noviembre, cuando quedan en muchas partes aguas represadas y que no hay aguaceros que hagan correr esos depósitos.

Deseamos que pronto regresen estos agentes de la salubridad a continuar tan noble labor en bien de la humanidad.

Brisas del Mar

**Gustavo Brenes** • Empresario Constructor •  
300 varas al Sur del Teatro Moderno

**FABRICA DE MOSAICOS**  
Variado surtido en Macetas y Balaustradas

**EMPRESA DE TRANSPORTES**  
CAMIONES DE DOS TONELADAS

**Teléfono 3163 - SAN JOSE - Apartado 1202**



Para la moda actual en Calzado de Señora

**Regente**  
CREMA PARA CALZADO

EN BLANCO (NEUTRAL), AMARILLO, CASTAÑO Y NEGRO

**SASSO HERMANOS**  
Distribuidores exclusivos

**LA COLOMBIANA**  
DE F. A GOMEZ, Z.

Acaba de recibir un surtido de vestidos para niños de 8, 10, 12 y 14 años y está dispuesto a realizarlos a precios muy bajos.

25 vs. al Este de "El Cometa"

**FALSA ALARMA DE INCENDIO**

Como a las veinte horas de anoche fué avisado el Cuerpo de Bomberos de que en las vecindades del Cementerio se había declarado un incendio en un establecimiento comercial. Rápidamente fueron despachadas las bombas automóviles y los extinguidores automáticos, pero al llegar los bomberos se dieron cuenta de que se trataba de unas basuras que habían sido quemadas en un solar detrás del Cementerio Obreiro.

**CONGRESOS NACIONALES E INTERNACIONALES EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA**

I. D. E. A.—Las últimas noticias recibidas de la Exposición Internacional de Barcelona dan cuenta de que, aparte de la exhibición de objetos relativos a los diversos grupos y secciones comprendidos en el plan general del Certamen, a los que se dará amplia cabida en los Palacios y Pabellones, proyectase, entre otros actos y espectáculos, la celebración de numerosos e importantes Congresos nacionales e internacionales. Tendrán por

objeto estos Congresos el estudio y perfeccionamiento de los aspectos técnicos de determinadas industrias y profesionales, así como la divulgación de los fines que persiguen algunas instituciones sociales. Entre los Congresos organizados y que patrocina abiertamente la Dirección de la Exposición Internacional de Barcelona, figuran los siguientes: Congreso Católico de Beneficencia, Congreso Español de Veterinaria, Congreso de Química

**CAPSULAS ATIGONORREICAS**  
Miles de casos curados  
De venta únicamente en la **BOTICA EL COMETA**

y Bacteriología Municipal, Congreso de Contabilidad, Congreso de Sastrería Española, Congreso Nacional de Bomberos, Congreso de alienistas y Neurologos, y Congreso Internacional de la Prensa Técnica.—or el carácter y representación de las personas que tomarán parte en algunos de los mentados Congresos, éstos alcanzarán una resonancia extraordinaria. Asimismo, y alternando con los actos referidos, se celebrarán diversas jornadas rotarias.

**Vd. Puede tomar su aperitivo**

En el tratamiento de la gonorrea se prescribe en general una rigurosa dieta alimenticia prohibiendo especialmente los licores y los alimentos muy condimentados. El motivo de esta prohibición es fácil de comprender: cuando los medicamentos no tienen la eficacia necesaria la curación es superficial y aparente, bastando una copita de licor para echar a perder todos los progresos alcanzados a duras penas de uno o dos meses de tratamiento. En cambio el tratamiento por el HEIDISAN tiene por efecto una curación rápida, profunda y verdadera; este medicamento es tan poderoso que no requiere ningún cambio en el modo de vivir, no siendo necesario prescribir dietas alimenticias de ninguna especie. No vacile un momento y principie hoy mismo su curación: El HEIDISAN evita complicaciones y no deja nunca malas consecuencias. En su propio interés no admita sustitutos, exija el HEIDISAN!

**SE GARANTIZA LA CURACION RADICAL - De venta en las principales Boticas**

# SOCIALES Y PERSONALES

A CARGO DE GUILLERMO TRISTAN

## NATALICIOS

Lo celebran mañana, doña Luz Bustamante de Grillo, doña Marta Pujol de Amijo, doña María del Rosario Bienes de Facio, niño Manuel Arturo Coto U., don Antonio Carrasco U., y don Jaime Carranza Aguilar.

## FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Cayetano López García y doña Mercedes Borbón, 1893; don Ismael Odio y doña Anita Figuls, 1925; don Manuel Polanco y doña Mercedes Ramírez, 1921; don Cristóbal del Barco y doña Clemencia Coto, 1914; don Francisco Bolaños y doña Claudia Pérez, 1927; don Julio Mata O., y doña Rosalina Bonilla Pacheco, 1927.

## RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Clotilde Fernández de Gotay, doña Ramona Méndez v. de Reyes, 1902; doña Celina Fernández de Mora, 1896; doña Isabel Sáenz de Escalante, 1897; doña María de los Angeles Sáenz v. de Fernández, 1867; doña Mercedes Valverde de Arguello, 1917; y don Clodomiro Echandi González, 1901.

## DEL HOGAR FERNANDEZ-CARAZO

Una mujercita ha llegado a engalanar el hogar de don Ricardo

Fernández y su señora esposa doña Etna Carazo. Grato es para LA NUEVA PRENSA enviar efusiva congratulación a los padres de la recién nacida para la cual deseamos un camino interminable de dichas y venturas.

## LA BODA AGUILAR -MASIS . . .

Hemos recibido la esquila en la cual doña Petra Masis, nos hace participación del próximo matrimonio de su hija Benigna, con el señor don Carlos M. Aguilar. En la misma esquila doña Peregrina Arceyut v. de Aguilar, madre de Carlos Manuel, nos hace la misma participación. La ceremonia se efectuará a las 7 horas del 4 de Mayo próximo en la Capilla del Sagrario. Damos gracias por la participación e invitación de que damos cuenta y deseamos ventura para el nuevo hogar.

## LA BODA UMAÑA-ROMERO

En atenta esquila, don Eliseo Romero y su señora esposa doña Delfina Chavez de Romero, se han servido participarnos el próximo matrimonio de su hija Nelly, con el señor don Rodolfo Umaña Don Rafael Umaña y doña Raquel Morales de Umaña, padres de Rodolfo, nos hacen la misma participación.

La ceremonia tendrá lugar a las



## Avena en 3 Minutos

Ahora ya es posible servir en sólo 3 minutos, la más deliciosa avena que Ud. haya probado. — 3 MINUTE OAT FLAKES—(AVENA 3 MINUTOS) se cuece perfectamente en su hornillo en exactamente 3 minutos porque ya ha sido cocida en la Fábrica, sin fuego, durante 12 horas.

Agentes  
Francisco J. Calderon & Co.  
Apartado 1171, San José

7 de la mañana del domingo 5 de Mayo en la Parroquia de la Merced.

Damos gracias por la esquila e invitación recibidas y deseamos todo género de dicha para el nuevo hogar.

## NACIMIENTO

El hogar de don Nicolás Granados y su señora esposa doña Dora de Granados, ha sido engalanado con el nacimiento de su primo gémito. Saludamos a los padres por el feliz acontecimiento que les llena de alegría y deseamos para el recién nacido muchos años de dicha.

# Hamburg-Amerika Linie

## EL VAPOR "RESOLUTE"

3 hélices — 22,000 toneladas  
EN SU VIAJE AL REDEDOR DEL MUNDO  
Tochará Balboa el 21 de Mayo de 1929



aceptando pasajeros para  
**HABANA y NEW YORK**

a los precios mínimos en primera clase :

\$ US 125.00 para Habana  
y \$ US 175.00 para Nw York, N. Y.

Los billetes pueden obtenerse en esta Agencia y en la de Puerto Limón.

**VICTOR FABIAN, Agente en San José y Limón**

# ESPOSALES PERALTA - ZELLER

LA PROXIMA SEMANA LLEGAN AVIADORES DE LA ZONA DEL CANAL



Señora Lolita Zeller A.

En ocasión reciente informamos que el San José Golf Club había invitado a varios aviadores de la escuadrilla aérea norteamericana en la Zona del Canal para que viviesen a jugar una serie de partidas de tenis y de golf en esta capital. Ahora se nos dice que esos señores aviadores llegarán la próxima semana y que seguramente vendrán en sus aeroplanos para efectuar aquí algunas maniobras aéreas.

**CANOSSA**  
HERMANOS  
**YA LLEGO**  
**LA NUEVA**  
**REMESA DE**  
**FIDEOS**  
**NAPOLITANOS**  
A ¢ 0.80 LA LIBRA  
TELEFONO 2132

Viene a nosotros un agradable mensaje, por medio del cual se nos anuncia que dos directos amigos, a quienes nos corresponde el honor de haber presentado en uno de nuestros salones de la alta aristocracia josefina, han celebrado en la noche del sábado pasado sus esponsales y así tomamos hoy del arsenal de nuestras escasas facultades clarín de oro, para pregonar tan feliz y grata noticia. Don Hernán Peralta Quirós, el joven historiador e intelectual, que con tanto brillo figura entre la juventud triunfante de la patria, ha llamado a las puertas del corazón de la señorita Lolita Zeller A., entregándole su anillo de compromiso.

¡Con cuánta alegría recibimos, en medio de las fatigas de la jornada de trabajo, la noticia de este fausto acontecimiento, ya que correspondió a nosotros el ser garantes de la presentación de ambos jóvenes, poco antes de que se encendiera en ellos la llama del amor que hoy formará una sola en el pebetero de sus vidas!

Brilla en el dedo de la joven prometida el anillo de compromiso nupcial y engastado al oro lanza sus iris diamantinos el más hermoso símbolo que forjaran los dioses para su recreo. A ella llegan los efluvios de amor y de ventura del galán que le da preferente elección, condensados en esta piedra maravillosamente pulida y que en día próximo le hará ostentar el título de señora Zeller de Peralta.

Si busca una buena máquina de coser y bordar, tendrá que decidirse por la "VESTA" Facilidades de pago "CICLO CLUB"

Ya pregonamos con cariño el feliz y grato acontecimiento social de la noche del sábado pasado; ahora habla nuestro corazón de amigo, para llevar a los directos jóvenes, nuestro cariñoso parabién y votos leales de ventura.

Guillermo Tristán  
29 de Abril de 1929.

## Jorge Vargas Fernández

HA MUERTO

Sus padres, hermanos y demás familia tienen la honda pena de participarlo e invitar para su entierro que saldrá de su casa de habitación, 350 varas al Sur del Teatro América, a las cuatro de la tarde.

San José, Abril 29 de 1929.

## UN NIÑITO SE HIERE GRAVEMENTE EN UN OJO

El niño Carlos, hijo de don Rafael García y doña Belén Pacheco, jugaba con un aeroplano ayer por la mañana en las inmediaciones de la Dolorosa, cuando saltó un objeto metálico del juguete y lo hirió

muy seriamente en el ojo izquierdo.

Deseamos que recupere su salud este aviadorcito, y expresamos a sus padres nuestros sentimientos de pena por el fatal suceso.

Gustavo Bienes Fábrica de Mosaicos  
Apartado 1202 - Teléfono 1363

# ESSEX EL DESAFIADOR

Su reto interesa a todo el mundo

Los automovilistas saben reconocer los méritos de un coche. Hoy, por ejemplo, se habla en todas partes de la gran popularidad del nuevo Essex.

Pruebe Ud. su velocidad de 112 kilómetros y hasta más por hora. Pruebe Ud. su resistencia manejándolo a 96 kilómetros continuamente todo el día.

Essex el Desafiador ofrece 76 nuevos adelantos. Póngalo Ud. frente a frente con cualquier coche del mercado.



Un excelso Super-Six que Ud. sentirá orgullo en poseer

RICARDO MADRIGAL  
TELEFONO 2271

Próximos a llegar  
Consulte los precios extraordinarios  
Surtido completo de repuestos

# UN JOVEN MATA A SU AMADA Y SE SUICIDA, HIRIENDO TAMBIEN A

## LA SEÑORA MADRE DE ELLA

Anoche como a las veinticuatro y media horas (12 y media) ocurrió una tragedia en la calle 12 sur entre avenidas 26 y 28, por los Lotes Keith.

El Sr. Jorge Vargas, como de diecinueve años, quien estaba al servicio de la Oficina de Investigación se introdujo a la pulpería llamada La Violeta donde se encontraba su pretendida la Señorita Olga Herrera Castillo, quien allí estaba de visita en momentos en que se ejecutaba una serenata, y

tomando el revolver del dueño de la pulpería en uno de los aposentos de la casa, localizó a la señorita Herrera Castillo y le hizo un disparo que la hirió en el corazón; luego hizo otro disparo a la señora madre de la joven, doña Julia Castillo v. de Herrera, a quien hirió también en un brazo, y después se colocó el cañón del revolver en

la boca disparándose en seguida. Tanto la infortunada niña, que tendría a lo sumo unos diecinueve años, como el señor Vargas, fallecieron inmediatamente a causa de las mortales heridas.

La señorita Herrera Castillo era virtuosa, muy querida y respetada por sus amistades y desempeñaba últimamente el puesto de

dependiente de la pulpería que fue escenario de la tragedia; él, así mismo, según nos lo manifestó su Jefe don Manuel Rodríguez, era a pesar de sus pocos años muy correcto en todos sus proceder, de modo que sólo un móvil pasional puede ser la causa de este horrible drama.

Envíenos nuestro más sentido pésame a las dos familias dolientes, especialmente a Doña Carmen Fernández v. de Vargas y a doña Julia Castillo v. de Herrera.

# Mañana llega el aviador salvadoreño que viene a los festejos a Juan Rafael Mora

Al medio día de mañana debe aterrizar en la Sabana el aeroplano del ejército salvadoreño que viene pilotado por un aviador militar de aquella hermana República quien concurrirá a las ceremonias de inauguración del Bronce al Benemérito don

Juan Rafael Mora en representación del Gobierno de El Salvador. Hoy será nombrada por el no la comisión oficial que ha de recibir y atender al estimable jador.

# Nuevo testimonio de la neutralidad del Sr. Castro Quesada

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación. Don Rafael Castro Quesada. Presente.

Mi estimado amigo: Los cargos que don Marcos Chantón ha publicado en "La Tribuna" de 21 de los corrientes contra Ud. son completamente gratuitos e injustos, por que me consta que Ud. observó en el Ministerio la más estricta neutralidad en materia política en la campaña para presidente de la República pues constantemente me llamaba Ud. la atención para que permaneciera neutral todo el tiempo que fui Jefe Político de San Antonio de Belén, San Isidro de Heredia, Tilarán y San Rafael de Heredia. Sus palabras eran siempre estas: "El Gobierno quiere que sus autoridades no lo comprometan, y si no obedecen tendrá que destituirlos del cargo que

desempeñen". Fue tan cierto esto que yo fui una víctima de la política, no obstante ser su amigo fui destituido por haber entrado al Club Nacionalista 4 días antes de las elecciones. Esto prueba que la neutralidad del Gobierno actual está garantizada con la presencia de Ud. en el Ministerio de Gobernación.

Puede Ud. hacer el uso que le convenga de la presente carta. Soy de Ud. muy atto y S. S. y amigo.

Franco. Calvo M.

San José, 26 de Abril de 1929.

Si su bicicleta no tiene neumáticos "RED FOX" no tiene lo mejor. Cambielos hoy mismo. "CICLO CLUB"

# LA MUJER EN LA POLITICA

Una mujer norteamericana, conocida por su actividad y habilidad política, ha anunciado que antes de diez años el Gobierno de su país estará formado por una mayoría de mujeres. No ha habido hasta ahora en los Estados Unidos más que mujeres diputados y gobernadores de Estado, que ya es bastante. Pero ahora se espera que el nuevo Presidente Hoover en tregue alguna cartera al sexo femenino. Se espera y hasta se exige. Lo exigen las mujeres. Debe, en gran parte, Mr. Hoover su éxito al voto de las mujeres. Dos millones de hembras votaron a su favor en las elecciones presidenciales. Y así como un partido político que ha puesto su fuerza al servicio de cierta candidatura tiene derecho a la recompensa de una cartera, las mujeres, que, como tales forman mas que un sexo idéntico un partido político, pue-

den pedir también la participación en un Gobierno al que han dado la mayoría.

Dos mujeres norteamericanas están cercanas al cargo de ministro. Son Mrs. Alvin S. Hert, viuda del "rey de la creosota", a la que se señala para la cartera del Interior y Mrs. Willebrandt, actualmente "Assistant Attorney" con Colidge, señalada para desempeñar el cargo de "Attorney General", o sea Ministro de Justicia. De ambas es Mrs. Willebrandt la personalidad más acusada. Es una de las defensoras más furibundas de la "ley seca"; con se la ha llamado. La misma intransigencia la inspira en el terreno religioso. Por ambos aspectos ha sido la enemiga mas activa que ha tenido el católico Smith. También se le ha comparado con Juana de Arco, aunque no ha sido quemada, sino que por el contrario, ella es capaz de quemar a los humedecidos con alcohol y a los noluteranos; ella fue la que desencadenó contra Smith la furia de los sacerdotes metodistas de los Estados del Sur; una de las causas de la derrota del partido demócrata, que en esos Estados siempre había obtenido la mayoría. Mr. Hoover le debe casi la victoria. No sería extraño su nombramiento de ministro, que significa simplemente un breve escalón de subida, ya que ahora es subsecretaria.

El furor, la intransigencia puesta en práctica por Mrs. Willebrandt ha sido extremo, ningún otra agente de Mr. Hoover ha gastado tanta energía tanta actividad. Es el caso de la mayoría de las mujeres dedicadas a la política en cualquier partido, que superan a los hombres en exclusivismo y parcialismo. Los hombres están ya muy hechos a la política, muy maduros y blandos; comprenden toleran, transigen más.

Las mujeres entran en ella como furias. Veamos si después de haber conseguido en la lucha política ciertas normas comunes de libertad y tolerancia conviene a vuelta a la intransigencia que representan mujeres como Mrs. W

Quiere Ud. ganar DINERO CUIDANDO AL MISMO TIEMPO DE SU SALUD? Come siempre Orange-CRUSH y exija que le den su tapita. Por cada 10 que reuna lo entregaremos un Cupón Obsequio con opción a nuestros PREMIOS MENSUALES EN EFECTIVO Y GRANDES PREMIOS DE FIN DE AÑO.

# Ferrocarril al Pacífico

Telegrama de Puntarenas, Abril 27 de 1929.

A LA NUEVA PRENSA. San José.

Carros cargados en aduana de las 19 horas a las 23 horas del 26:

Carros 265, 243, 249, abono, F. J. Alvarado.

Carros cargados en aduana de las 7 a las 17 horas el día 27:

Carro 288, manteca, A. Aragón; carro 216, manteca, A. Aragón y el 669, cable para la A. E. G.

Cheque Admor.

Telegrama de Puntarenas, 28 de 1929.

Jefe de Tráfico, San José. Carros cargados el día y la noche del 27 de Abril.

Carro 283, cemento Adela de Jiménez, San José, sellos 15553-54.

Carro 246, asfalto Wayss F. tag, kilómetro 2.

Carro 257, abono, F. J. Alvarado, sellos 15555-56.

Carro 397, abono F. J. Alvarado, sellos 15557-58.

Carro 281, hierro techo, F. J. Orlich, Atenas, sellos 15559-60.

ALVAREZ. Cheque aduana.

# EL CASO DE LOS PARLAMENTOS

El aumento de indemnización a los diputados franceses ha desencadenado en ciertos sectores de Francia una violenta campaña contra el parlamentarismo. El contribuyente francés está, como dice "Le Figaro", comentando la discusión del presupuesto "a bout de son fite". El aumento en las circunstancias que se ha tomado el acuerdo, es presentado por los antiparlamentaristas como una derivación forzosa de defectos inherentes esenciales al parlamentarismo. El parlamentarismo— dicen—trae en su entraña ineludiblemente estas consecuencias. El remedio que proponen consiste en suprimir el Parlamento. Campañas semejantes se han producido en otros países, con ocasión de algún error de los parlamentarios.

En Francia esta campaña alarma a los mismos políticos de la derecha, que debieran parecer más inclinados a la sustitución del régimen parlamentario por otro más o menos semejante a una dictadura. El diputado por el departamento del Sena, M. Jean Goy, ha presentado una interpelación al Gobierno preguntándole qué medidas piensa tomar para dar fin a la campaña antiparlamentaria. Y, a pesar de su distancia política, M. Henry de Kerillis, el colaborador de "L'Echo de Paris," el hasta ahora casi fascista, apoya a M. Goy.

"El parlamentarismo— dice es un sistema humano que revela todas las debilidades y mediocridades de toda obra humana. Ningún hombre ningún sistema resisten largo tiempo al implacable sistema de la crítica. Y si se aplica el lente de aumento en seguida se originan cóleras peligrosas, desordenes funestos. No tenemos la mística del parlamentarismo como tampoco

ninguna de ciega e infantil en tal o cual régimen teórico e ideal capaz de resolver el problema insoluble del gobierno de los hombres. Pero no queremos tampoco dejarnos hipnotizar por sus defectos y sus vicios, olvidando los defectos y vicios que han hecho caer a otros sistemas".

Y agrega y pregunta: "Cuando vemos que se socavan las instituciones existentes cuando oímos el ruido sordo de pico golpeando los muros del edificio, se nos ocurre preguntarse en beneficio de qué otras instituciones trabajan los demagogos."

¿Qué se elevará después de las ruinas? ¿Qué se pondrá sobre las piedras caídas?"

La contestación no es difícil. El parlamentarismo ha multiplicado lo que debiera ser uno: la autoridad que en el sentido estricto y filosófico debió ser una, indivisible para coordinarlo todo, para dirigirlo todo con una orientación única y eficaz: ha sido fragmentada y con esta fragmentación no se ha ganado gran cosa. Por esto es que a medida que avanza la humanidad a medida que la política se cristaliza en un deseo de paz, de progreso de unificación, de humanitarismo, pierde campo el parlamento nunca bien aplicado sino en el país de origen, Inglaterra.

Esta pérdida dará origen a otro sistema más de acuerdo con la psicología humana, quita a las multitudes la preocupación de gobernar, para la cual nunca estuvieron preparadas y formarían selección determinante de un nuevo rumbo y orientación. Poco pronto los males causados por la fragmentación no se han podido remediar en muchos países a por medio de la unificación sana, enérgica y vigorosa. Ahí están dos grandes potencias latinas para probar nuestro aserto: España e Italia.

# GOOD-YEAR

produce hoy anualmente tres veces más tantas neumáticas que las que producía hace siete años—y GOOD-YEAR era en esa época la más grande fábrica de tantas en el mundo.

# GOOD-YEAR

Distribuidores:

# Bolaños & Ulloa, Compañía Anónima

SAN JOSE

550 varas al Sur del Teatro Américo se encuentra el despacho de la jardinería

# LA CAMELIA

donde atiende a su numerosa clientela y al público en general. Cuenta con gran existencia de flores de su finca de Paso Ancho de San Sebastián y empleados competentes que le permiten atender al público con veracidad y satisfacción.

NO OLVIDE HACER SUS ENCARGOS A ESTA JARDINERIA Teléfono 272 FRANCISCO AVILA

Padeció U. de GONORRREA. Quiere curarse radicalmente sin consecuencias su organismo? Use GONOSYL REICHMANN. Especifico alemán recomendado por los médicos más eminentes. Agentes: GRILLO HERMAN

## EL DOLOR DE ESCRIBIR

(Por MANUEL UGARTE)

Alguien me ha hecho una pregunta que parece una pirueta irónica: —¿Debe vivir el escritor de su pluma?

Nadie tiene la veleidad de preguntar si el labrador debe vivir del producto de su siembra, o el industrial del rendimiento de sus fábricas. Y todo indica que se llevaría en automóvil al manicomio a quien, para seguir cultivando esas actividades, se dedicase a trabajar en otros oficios. Sin embargo, cuando se trata del escritor, falla la lógica. Hasta parece justo que, siendo el pensamiento la función más alta dentro de las sociedades, resulte la menos retribuida. Para tener el honor de escribir, es decir, de ser negado, propuesto, calumniado, el intelectual debe postular empleos y mantenerse a flote con ayuda de otras actividades, porque es cosa

convenida y resuelta que su oficio es un honor, y los honores no se pagan.

Así conservó Huysmans un empleo en un Ministerio. Anatole France fué bibliotecario del Senado, León Frapie es maestro de escuela. Balzac disfrutó de una canonjía en un Banco. Víctor Hugo cobró una pensión. Lamartine se refugió en la diplomacia. Vigny fué oficial del Ejército. Zola, dependiente de librería. Dumas, secretario del Duque de Orleans, Stendahl, vicecónsul. Loti, oficial de manira.

Con excepciones raras, el talento sólo sirvió para enriquecer a los editores. Y el escritor sólo prosperó buscando otros puntos de apoyo o evolucionando hacia el periodismo o la política. En cualquier oficio se gana más.

De ahí ha nacido la idea de que

los que se dedican a arder durante una vida en el infierno de la literatura, han de procurarse el combustible necesario mediante una labor en otras órbitas de la actividad humana.

Si no queremos ser zapateros como Timón, fabricantes de anteojos como Spinoza, o albañiles como Sedaine, hay que decidirse a vender lo que se consume, dentro de la ley comercial de la oferta y la demanda. Pero entrar por esa senda es salir de la literatura. Y hay un soplo desconocido que empuja al escritor a perseguir en cielos que acaso no han de brillar nunca una imposible estrella ideal.

Esta penuria endémica es la negación de la leyenda de prodigalidad de los artistas. ¿Cómo han de ser da-

divosos los que en la mayor parte de los casos carecen de lo indispensable o llevan una vida modestísima? Cuando Rubén Darío vegetaba en París con los 500 francos mensuales que le pagaban por sus crónicas, decía a veces, maravillado, a sus amigos:

—Cuentan que arrojé el dinero por las ventanas.

En cambio, el señor Medina, que era por entonces ministro de Nicaragua, gastaba 50,000 francos mensuales y todos lo tenían por el hombre más sensato y ordenado de la tierra. Contradicción que puede sintetizarse en una paradoja: al agente de Policía le pagan aunque pase muchos meses sin detener a un ladrón; el militar cobra aunque transcurran muchos años sin que estalle una guerra;

pero si el escritor deja de escribir sus artículos, aunque sea por falta de asuntos, no ocurre la misma cosa; y cuando los escribe y los cobra, le acusan de ser interesado y de malgastar el dinero.

En este orden de ideas, todo traduce la mentalidad que hizo célebre a cierto coleccionista con motivo de un proceso contra la pintora Rosa Bonheur. Había contratado esta "amateur" un cuadro que debía ser entregado a fin de 1902, y como la pintora, que vivía en la "Cote d'Azur", no terminaba la obra, recurrió a los tribunales. Fué lo que provocó la respuesta conocida: "Used no sabe una palabra de pintura, señor X; además yo sólo pinto cuando me da la gana".

Es esta libertad lo que parecen que

el escritor debe tener otro oficio. Poco importa, epilogan, el tiempo que pierde al dedicarse a tareas ajenas a su obra, y menos aún los perjuicios que ocasiona al asumir funciones que no son de su competencia. El estado y los particulares, si son víctimas, serán víctimas del prejuicio que les induce a subvencionar, dentro de la misma persona, al mal empleado y no al buen escritor.

Así va la silueta del viejo judío errante de la literatura. Victorioso o vencido, su arte, que es oficio, o su oficio, que es arte, no ha tenido nunca ubicación exacta dentro de la vida universal; y en el fracaso como en el éxito, en las nuevas épocas como en las antiguas, mantiene la inmutabilidad de un destino que es quizá el signo de su esencia superior.

# COLUMBIA - RADIO - KOLSTER - 980

## ¡OIGALA!

y deléitese escuchando los mejores Discos COLUMBIA  
o las mejores estaciones trasmisoras del mundo

No necesita saber la menor noción de radio

Simplemente con darle vuelta a un botón, conecta el radio y desconecta  
el fonógrafo o viceversa!

Todo dentro de una preciosa caja estilo español

Viva-tonal Columbia como la misma vida



### FONT Y NIETO

Importadores y distribuidores de "COLUMBIA"

TELEFONO 2013

# AUTOMOVILISMO

SECCION ESPECIAL DEDICADA AL PROGRESO DE LA INDUSTRIA MOTOR

## Se unen Studebaker y Pierce-Arrow

—La formación de The Studebaker Pierce-Arrow Export Corporation en Abril 11, es anunciada por el Señor A. R. Erkin, Presidente de The Studebaker Corporation, y Presidente del consejo de Directores de The Pierce-Arrow Motor Car Company. La nueva compañía manejará todo lo relativo a los negocios y ventas en el extranjero de los automóviles Studebaker y Erskine para pasajeros y uso comercial, y de los automóviles Pierce-Arrow.

Esta combinación fusiona dos de las más antiguas firmas en la industria americana, que ya existían mucho antes de aparecer los automóviles. Ambas compañías la Studebaker y la Pierce-Arrow fueron de las primeras en la manufactura de los automóviles, construyendo sus primeros modelos a principios del Siglo XX.

Los Directores de The Studebaker Pierce-Arrow Export Corporation son: el Sr. P. G. Hoffman, Presidente del Consejo de Directores; el Sr. H. S. Welch, Presidente el Sr. J. L. Overlock, Vice - Presidente; el Sr. H. E. Lalton, Secretario y el Sr. E. L. Lalumier, Tesorero. Por razón de su experiencia están admirablemente escogidos para los puestos que ocupan.

De las dos compañías, la Studebaker es la más importante, teniendo su activo actual de más de \$105,000,000... y plantas manufactureras en South Bend, Indiana, y Detroit, Michigan, en la E. U. A. y Walkerville, Ontario, en el Canadá. La mayor parte de la producción de los Studebaker se efectúa en South Bend, donde las fábricas ocupan 125 acres con más de seis millones de pies cuadrados de piso útil, contando además en propiedad con un terreno de 800 acres para pruebas, donde los automóviles Studebaker son probados rigurosamente.

Las plantas Pierce-Arrow están situadas en Buffalo, New York, sus fábricas cubren 45 acres, con más de millón y medio de pies cuadrados de piso útil. El desarrollo comercial de la Pierce-Arrow data del año de 1901 cuando introdujo al mercado el primer vehículo propulsado por gasolina. En 1904 la compañía anunció un automóvil de cuatro cilindros y dos años más tarde le siguió un modelo de seis cilindros. El éxito inmediato de la compañía al producir estos modelos dió por resultado la formación de The Pierce-Arrow Motor Car Company en 1909. Una época de gran éxito sucedió a esta formación y en 1916 las varias propiedades de esta compañía se consolidaron en una nueva corporación llevando el mismo nombre.

Las oficinas generales de The

Studebaker Pierce-Arrow Export Corporation serán establecidas en el edificio de administración de The Studebaker en South Bend, Indiana. No se efectuarán cambios de gran importancia en las normas de negocios hasta hoy seguidas por The Studebaker Export Corporation, pero se aumentarán las actividades en las varias divisiones.

La nueva alianza entre las dos compañías fortalecerá las posiciones dominantes que cada una ha tenido en la industria. Cubriendo por completo el mercado de automóviles y ofreciendo nuevas facilidades para los distribuidores y agentes de los Studebaker y Pierce-Arrow.

Se están construyendo edificios en South Bend que proporcionarán espacio adicional y harán posible expedir más los embarques para los mercados extranjeros. Se ha dado atención especial y se continuará dando para facilitar las órdenes de empaques especiales para ciertos países.

Uno de los primeros pasos hacia el engrandecimiento de las actividades de la nueva compañía es el nombramiento de Gerentes de División. Estos Gerentes tendrán a su cargo grandes territorios. Han sido escogidos cuidadosamente teniendo en consideración su experiencia y su capacidad comercial para representar a la nueva compañía en debida forma. Estos gerentes han tenido varios años de experiencia en la Studebaker y conocer personalmente a los agentes y distribuidores a quienes prestarán su ayuda. Representantes experimentados para dar el servicio requerido serán enviados a los diferentes territorios en todo el mundo. Relaciones más estrechas se establecerán entre los que actualmente están en las estaciones de servicio repartidas en todo el mundo y la fábrica.

El departamento de producción de la fábrica estará bien informado de los requerimientos particulares, para cada territorio de los mercados extranjeros. Un surtido completo en modelos abiertos construido especialmente para aquellos territorios en que los coches abiertos gozan de gran demanda está siendo ya fabricado.

La organización de esta nueva compañía viene a un tiempo cuando los negocios de exportación de ambos manufactureros se encuentran en su grado máximo. Durante 1928 las ventas de Studebaker en los mercados extranjeros fueron 41 por ciento mayores que las de 1927. En vista del gran éxito obtenido por los Pierce-Arrow en los Estados Unidos, se espera que las ventas en el extranjero aumenten rápidamente.

## COJA EL VOLANTE

## Y VEA LOS HECHOS!

MANEJE UN BUICK - después maneje cualquier otro auto

La comparación lo convencerá de que no hay otro carro

# COMO EL BUICK

## UNION MOTORS

PALACIO BLANCO, San José

AGENCIAS en: Heredia, Luis Cordero C.; Puntarenas, Antonio Rodríguez; Limón, Alfredo Goyenaga; San Ramón, Tulio Gamboa; Turrialba, Rojas, Cortés & Cia.

### El coche de carrera sin motor

ya que en esos momentos era probado sin la ayuda del hombre.

Todo el mundo sabe que cuando se hace un disparo de arma, ésta retrocede. En el caso actual, el arma es

el coche y el culatazo es lo que lo hace andar hacia adelante. Faltan muchos detalles con respecto a este curioso vehículo, pero el proceso puede describirse como sigue: doce car-

tuchos sin bala están colocados en doce cañones de escopeta y el conductor los hace explotar eléctricamente, uno por uno. Los gases resultantes escapan por los caños y el coche es así propulsado hacia adelante. Parece que no hay límite de velocidad para esta máquina.

El coche ha sido construido para probar las teorías de Max Valier con respecto a los viajes transoceánicos por este medio de propulsión. Se dice también que algunos profesores alemanes están proyectando un viaje a la Luna en un cohete, haciendo uso de ese principio, aunque no anuncian por qué medios piensan regresar a la Tierra.

### Un record Industrial

DETROIT, Abril 4.—Este año la producción de Graham-Paige alcanzaba 21,880 carros el día 20 de Marzo igualando la totalidad de la producción del año 1927 antes que los hermanos Graham-Paige se hicieron

cargo de la producción.

El año pasado se había llegado a esa cifra el día 2 de Mayo, y ese año se alcanzó 40 días antes de la misma fecha.

¿Quiere Ud. que su carro trabaje a perfección?

USE LOS PRODUCTOS

# RICHFIELD

que son de la más alta calidad

LIMON TRADING Co.

LELEFONO 2399



## A U T O M O V I L I S M O

SECCION ESPECIAL DEDICADA AL PROGRESO DE LA INDUSTRIA MOTOR

El cuidado de las válvulas y gusanos de las cámaras

Por A. A. LAORIA, Director de la Escuela de Reparaciones de la Goodyear

La única manera de inflar una cámara es por medio de la válvula, así que si ésta es estropeada tiene que ser cambiada o de lo contrario habrá que votar la cámara. Puesto que el cambio de válvulas cuesta dinero, he aquí un medio de ahorrarlo.

La mayoría de las personas, al montar o desmontar una goma, emplearán para sacar o meter la válvula en el agujero de la llanta, bien un destornillador, lima o cualquier otra herramienta similar. Esto echará a perder las roscas interiores de la válvula y hará imposible cambiar el gusano, como también impedirá que la tapa de la válvula ajuste bien.

Cuando las gomas son desmontadas (y aquí es donde prácticamente todas las válvulas son echadas a perder) se debe de tomar cierto cuidado al forzar la válvula fuera del agujero de la llanta. Si para hacer esto se usa un martillo, destornillador o cualquier otra herramienta de punta las roscas se echarán a perder, se deberá usar un objeto aplastado que no se introduzca en el agujero de la válvula.

Al echarse a perder las roscas interiores de la válvula, haciendo imposible el cambio de gusano cuando el que esté en uso se estropee y deje escapar el aire, no habrá más remedio sino cambiar la válvula completa.

También las roscas exteriores pueden ser echadas a perder al mismo tiempo, y no será posible ajustar la tapa de la válvula. Puesto que el mantener la válvula con su tapa ajustada es importante, en este caso habrá que cambiar la válvula o hacerle nuevas roscas a la válvula.

Los gusanos deberán de cambiarse frecuentemente, o por lo menos cuando la cámara es reparada. Lo único que impide el escape de aire de cámara es el pequeño anillo o casquete de goma que tiene el gusano y el cual se deteriora con el tiempo. El resultado será una cámara a la cual se le escapa el aire lentamente. La pequeña suma que representa un nuevo gusano ahorrará el importe de una nueva cámara o goma, impidiendo que la goma ruede con presión de aire, como sería el caso con un gusano en malas condiciones.

He aquí donde la importancia de la tapa de la válvula se pone de manifiesto. Usando constantemente la tapa de la válvula cualquier escape de aire producido por un gusano deteriorado, será disminuido grandemente de la válvula es otra protección para mantener el aire en la cámara. Sin embargo, a menos que las roscas exteriores de la válvula estén en buenas condiciones permitiendo que la tapa ajuste perfectamente, ésta no será de utilidad alguna.

Otro servicio prestado por la tapa de válvula es impedir que el polvo, fango y suciedades se depositen en el interior de la válvula. Cualquier partícula de fango que haya en el borde de la válvula será impulsada al interior de la misma al tratar de inflar la cámara nuevamente, impidiendo luego que el anillo o casquete de goma del gusano vuelva a caer en su lugar y produciendo el consiguiente escape de aire.

Otro punto sobre el que debemos insistir al cambiar válvulas es la manera en que esta operación es usualmente ejecutada. La base de la válvula casi siempre tiene más de tanto que el agujero de la cámara para la válvula solamente es de alrededor de un cuarto de pulgada. Usualmente se saca la base de la válvula a través del agujero de la cámara y se intro-

duce la nueva válvula en la misma forma. Ahora bien el agujero que la cámara tiene para la válvula está reforzado con lona, la cual, naturalmente, no es elástica como el resto de la cámara y al forzar la base de la válvula a través de dicho agujero como la lona no cede, se rompe. Entonces cuando la nueva válvula es aplicada y ajustada en su lugar se tendrán ligeros escapes de aire. El método más conveniente de cambiar una válvula es abrir un nuevo agujero en la cámara precisamente en el lugar opuesto al agujero de la válvula sacar la válvula vieja por el nuevo agujero abierto e introducir la nueva válvula por dicho agujero, ajustando la válvula al agujero original, es decir, al que trae la cámara con este propósito. Entonces se puede vulcanizar el agujero abierto de la misma manera que si se tratara de un poncho, o cortadura. Esto impedirá por completo cualquier escape de aire por el agujero de la válvula. Para resumir, los siguientes pun-

tos deben de tenerse presente con respecto a válvulas y gusanos.

Cuidar de no echar a perder las roscas al cambiar la goma.

Cambiar frecuentemente el gusano.

Mantener siempre la válvula con su tapa puesta.

Usar una tarrajita de válvula cuando

de las roscas estén en malas condiciones.

Cuando las roscas estén muy gastadas, cambiar la válvulas.

Cambiar las válvulas por medio de un nuevo agujero abierto en la cámara y no a través del agujero de la válvula.

Contaminación...

A qué se debe

El aceite en la caja de aceite está recibiendo continuamente substancias extrañas. Gasolina sin ex-

plotar se cuela por entre los anillos del pistón. El carbón depositado en los cilindros se descascara y se mezcla con el aceite. El polvo del camino y limadura metálicas ocasionadas por el desgaste natural, también se mezclan con el aceite. La humedad causada por la combustión y condensación por medio del sistema de enfriamiento también va a dar a la caja de aceite.

El resultado de estos depósitos de substancias extrañas es lo que causa la contaminación. Cuando la contaminación es tal que afecta el aceite lubricante en gran manera, entonces es necesario vaciar la caja de aceite y llenarla nuevamente con aceite limpio.

# Camiones G.M.C.

de todo tamaño y tonelaje



Entrega inmediata - Facilidades de pago.

Servicio seguro y económico garantizado.

Frenos en las CUATRO RUEDAS y CINCO VELOCIDADES  
en todos los modelos

HAY UN CAMION para CADA SERVICIO

VENGA A TRATAR EL SUYO

UNION MOTORS

en todos sus Locales y Agencias

FIBRA y CABLE para Compensadores

ACABA DE LLEGAR

AGENCIA STUDEBAKER

Fernte a la Plaza de la Artillería

# ACONDICIONAMIENTO DE UN HERMOSO CAMPO DE ATERRIZAJE

El 13 de este mes procedente de la Capital de esta República llegó a esta ciudad a las diez y media de la mañana un aeroplano cuya visita estaba anunciada para ese día en calidad de inspección. La nave aérea se presentó por el Noroeste y describiendo círculos sobre la población descendió a tal extremo que se distinguían los ademanes que los tres tripulantes con las manos hacían en señal de saludo y el número del aparato que era 09726.

Todos los contornos de la ciudad de la ciudad los examinó detenidamente más sobre la Plaza del Foot Ball donde a esa hora estaba reunida la mayoría del vecindario: con dirección a esta plaza las gentes corrían llenas de entusiasmo, sin darse cuenta siquiera en la forma que lo hacían pues sus miradas iban pendientes siguiendo la nave en la creencia de que aterrizaría.

Esta inspección dió lugar a un telegrama para el señor Gobernador de esta Provincia en que la Casa de Agencia en San José, le preguntaba dijera si se podía preparar un campo para aterrizar en los alrededores de esta ciudad. A esta pregunta parece que el Gobernador contestó inmediatamente que dentro de 15 días estaría listo y acondicionado el campo en esta población y efectivamente, desde el 16 del corriente, la primera autoridad política, primera militar y el Presidente Municipal, hicieron un recorrido por los contornos del lado Norte de esta localidad, que lo forman terrenos de propiedad municipal, planos y llanos, en el que particulares han hecho potreros de pastos naturales (cetzilla) sin costo más que para la postera y tender el alambre. Uno de estos potreros, el de Ramón Sotela, situado al Noreste, por su extensión, planura y fácil acondicionamiento, fué elegido por las tres

autoridades que decámetro en mano lo midieron con resultados satisfactorios, entendiéndose 100 metros más hacia el Norte, entendiéndose a continuación con el señor Sotela quien cedió su derecho de posesión haciendo entrega del terreno donde desde la semana pasada han principiado los trabajos de derriba de los pocos árboles existentes.

El campo escogido no se mejora con ninguno otro, y como existe el propósito de obtener también el derecho de dos potreros que quedan unidos al de Sotela hacia el Sur, de Manuel Ródriguez y Romualdo Ponce, se formará un solo cuadrante con la Plaza de Foot Ball de una cabida de más de 1000 metros de longitud casi por igual fondo, que será para nosotros lo que la Sabana para los Josefinos, un campo delicioso de sport, en mejores condiciones, donde el turismo encontrará un lugar de ensueños y encantos donde deleitarse.

Las naves aéreas constantemente pasan sobre esta población procedentes de Panamá con rumbo a Managua y viceversa y una estación aquí, constituye una escala de vivo progreso para esta población llamada por muchos motivos a figurar en el porvenir entre las principales ciudades de esta República y a engrandecer el nombre de este país.

Corresponsal  
Liberia, 23 de Abril de 1929.

Quiere Ud. ganar DINERO CUIDANDO AL MISMO TIEMPO DE SU SALUD? Come siempre Orange-CRUSH y exija que le den su tapita. Por cada 10 que reúna lo entregaremos un Cupón Obsequio con opción a nuestros PREMIOS MENSUALES EN EFECTIVO Y GRANDES PREMIOS DE FIN DE AÑO.

# LUNES, MARTES, MIERCOLES...

Todos los Días de la Semana  
Todas las Semanas del Mes  
Todos los Meses del Año

SIEMPRE,

# la FERRETERIA

de doña Adela v. de Jiménez e hijos.

se preocupa por ofrecer a sus clientes los mejores materiales a los mejores precios.

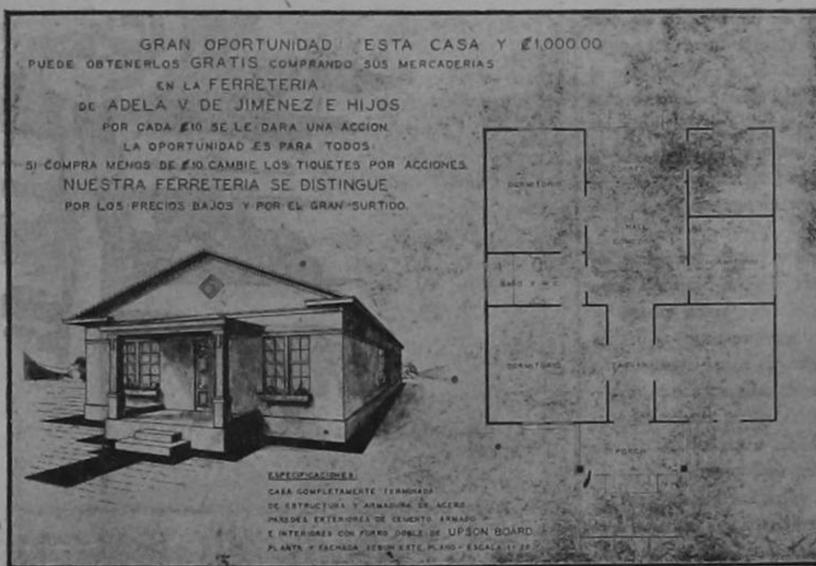
Esta Casa

Y  
C 1.000<sup>00</sup>

obsequia a sus favorecedores

Aprovéchese!!!

GRAN OPORTUNIDAD! ESTA CASA Y \$1,000.00 PUEDE OBTENERLOS GRATIS COMPRANDO SUS MERCADERIAS EN LA FERRETERIA DE ADELA V. DE JIMENEZ E HIJOS POR CADA \$10 SE LE DARA UNA ACCION. LA OPORTUNIDAD ES PARA TODOS. SI COMPRE MENOS DE \$10 CAMBIE LOS TIQUETES POR ACCIONES. NUESTRA FERRETERIA SE DISTINGUE POR LOS PRECIOS BAJOS Y POR EL GRAN SURTIDO.



ESPECIFICACIONES:  
CASA COMPLETAMENTE TERMINADA DE ESTRUCTURA Y ARMADURA DE ACERO. PAREDES EXTERIORES DE CEMENTO ARMADO E INTERIORES CON PUNO DOBLE DE UPSON BOARD. PLANTA Y ESCALERA SEGUN ESTE PLANO - ESCALAS 11/12

KOLAS y REFRESCOS con nombres parecidos hay muchos

PERO .....

# "AFRIKOLA"

El colmo de los Refrescos Deliciosos

SOLO HAY UNO!!

CUIDADO CON CONFUNDIR EL NOMBRE!! - NO SE DEJE SORPRENDER!!

Exija la botella con esta marca en la etiqueta



(EL SELLO DE PUREZA)

No olvidar el nombre AFRIKOLA de venta en todas partes

Por sólo C 0.15 la Media Botella

COMPANIA INDUSTRIAL SASSO

Planta Embotelladora de Refrescos Distintivos

## JOVEN ESFORZADO

A orillas del rumoroso Pacifico, se levanta el majestuoso edificio del Hospital Santo Tomás, construido bajo la administración del Doctor Belisario Porras, dotado de un equipo de Cirugía moderna y administrado por un cuerpo médico Panameño. . . da las comodidades al enfermo de cualquier bandera que por otras razones conocidas es y será por mucho tiempo uno de los mejores de Centro y Sur América; una circunstancia que le es muy favorable su posición geográfica.

Allí en unos de sus Departamentos . . . el Laboratorio, ancho, claro, ventilado, separado de sus hermanos con buena sala de Autopsia, que tiene por nombre del célebre galeno Cubano, "Laboratorio Finley", en él es atendido y analizado el exámen de cual tal clase por competentes y series bacteriológicos, jóvenes concientes viajeros por la senda de la Teoría y de la Práctica, reciben el nombre de buenos, por su competencia en el trabajo de sumo delicado y más, labor que de ella están satisfechos nacionales y extranjeros, labor que por sí sola se recomienda.

Nos referimos en primer término al joven constante, estudioso, figura respetada hecha de su propia fuerza, de cerebro infatigable dotado de mucha energía; él Francisco Sotillo G., tiene una virtud poco común en nuestras latitudes y de apreciable valor; la del buen trabajo y estudio provechoso muy joven principió a empinarse

en su carrera desde el Laboratorio Rockefeller, bajo la dirección del Dr. Rómulo Roux, aquí comenzó nuevas teorías y conocimientos que lo orientaron y llegó por su aplicación y competencia ascender el envidiable puesto de Inspector Técnico en el interior de nuestra República por tres años.

Hoy lo vemos con el mismo afán frente a la mesa de análisis en medio de los ácidos, extractos, tintes químicos y aparatos de la misma con sus inseparables compañeros el Microscopio y la Fórmula que le sirven para resolver los casos a su cuidado, por eso sin exageraciones está colocado sobre su propio pedestal visible entre sus colegas de avanzada científica.

Francisco Sotillo G., muchos veces y temporalmente ha suplido a satisfacción de sus jefes la dirección del Laboratorio "Finley porción del Laboratorio "Finley" por eso es merecedor y de justicia, de llevar el título de Microscopista del Hospital Santo Tomás, fruto de sus desvelos y esfuerzos . . .

Sotillo G., nombre venerado por todos los que lo conocen y más, por aquel que abreva en su inagotable fuente de saber, de esos conocimientos con bases de añeja experiencia en el campo teórico; infatigable, de maneras cariñosas méritos que lo dignifican, que lo hacen salir del grupo común; como también la humildad y sencillas como explica sus dictados profesionales, en su trabajo lleva el sello eficaz y en sus apuntes encierran las Teorías bien de-

## Receta de una Doctora

Para renovar el color del cabello La señora M. D. Gillespie, famosa especialista en el arte de hermo-sear, de Kansas City, hizo pública recientemente la receta que sigue para devolver al cabello su color natural.

Añádase a medio litro de agua 25 gramos de bay rum, una cajita de Compuesto de Barbo y 7 gramos de glicerina. Estos ingredientes pueden obtenerse en cualquier botica a muy poco costo. Aplíquese dicha preparación al cabello dos veces a la semana hasta que se obtenga el matiz deseado. El cabello recobrará su color natural y la persona habrá rejuvenecido veinte años. La preparación no mancha el cuero cabelludo, no es grasienta y no se cae con el roce del peine ni del cepillo.

finidas este joven esforzado.

El joven Sotillo G., es legítimo orgullo de nuestra Patria y de su familia, nos regocijamos sobre manera que Panamá cuenta con una esperanza como este joven, esperanza que ya asoma en lo efectivo traduciéndose fácilmente la justa valorización del tiempo; la fuerza conque ha afrontado los contratiempos y obstáculos que atravesaron la línea que se trazó, pero la firme disposición y perseverancia digna de imitar, lo han colocado en la cima de sus aspiraciones es merecedor de encomio y de alientos de sus connacionales pero de verdad

. . . No es hoja de arte, es hoja pálida de cariño, no es página de belleza, es página de franqueza . . . el alma de este vuela pluma es a sinceridad.

Ernesto R. Adames

. . . Panamá, verano de 1929 . . .

# Segismundo Cardos vuelve a su puesto y nos habla del choteo y del Soneto de Salinas

Mi muy estimado Abate:

En las líneas siguientes continúo la transcripción de la carta que recibí de mi grande y buen amigo don Pantaleón Quisquillas. Días hace que debí habérselas enviado; pero le diré, ingenuamente, el motivo que tuve para demorar el envío. Esperaba que pasara el grandioso alud de contestaciones relativas a la encuesta abierta por una revista de esta capital sobre el interesantísimo tópico: EL CHOTEO.

¿Si será acerbamente intencionada esta encuesta; me preguntaba yo constantemente. ¿Si con ella tratarán de chotearnos — aceptemos la palabra — al señor Abate y a mí? ¿O la encuesta misma y varias o todas las contestaciones serán un gran choteo para el público. ¿O querrán señalar como ejemplo de irreverente choteo estas criticuillas que nosotros — usted y yo — juzgamos justas y aun necesarias en este país tan choteado por poetas de poco más o menos, de cuentistas cursis y adocenados y de croniqueurs (digámoslo en gabacho) de estragado gusto?

En fin, me perdía yo, mi querido Abate, en una selva oscura — que no siempre ha de ser mar — de conjeturas y de confusiones. De aquí el motivo de mis vacilaciones hasta que se aclararon los nublados del día, según la sanchopancesca máxima de nuestros perinclaros antepasados. Hoy que he visto desfilar ante mis ojos atónitos las contestaciones que dan nuestros calientes de cerebro o dígame intelectuales, acerca del choteo, no vacilo en proseguir la transcripción del bien intencionado choteo de mi amigo don Pantaleón.

Casi todos los opinantes condenan el choteo, sin ver que así se condenan ellos mismos, pues no parece sino que nos chotean a nosotros y al público en general.

Pues bien, amigo Abate, choteo por choteo. Si a estas criticuillas quieren llamarlas choteo, sigámoslo con la mejor intención del mundo, con la que tuvo aquel grande, aquel colosal chota que se llamó Miguel de Cervantes Saavedra, que choteó los libros de caballerías y dió al traste con caballeros, gigantes, encantamientos, damas, palacios y demás maravillosas y desafortunadas invenciones con que los chotas de aquellos tiempos fastidiaban al público español y de tierras allende; con la intención que tuvo aquel otro genial chota que se llamó Aritófanes, choteador principalmente de los sofistas que a su vez eran insignes tomadores de pelo o choteadores de las gentes sencillas que hoy llamaríamos burguesas, que les escuchaban con tamaño boca abierta.

Y choteo por choteo, al gran pitorreo o choteo de Chocano para Segura, respondamos con otro más sincero y menos guasón.

La ignorancia, atraso o inconsciencia del Jurado calificador en el tantas veces mencionado certamen del "Diario de Costa Rica", se revela bien en el segundo premio (medalla de plata) acordado a catorce renglones que el bueno del autor y el bonísimo o benditísimo del Jurado llamaron y aun seguirán llamando sineto. El autor es un señor Salinas a quien no tenemos el gusto de conocer. Con toda claridad y llaneza hemos de decirle que si quiere seguir haciendo versos, debe comenzar por adquirir ideas, seguir luego con el estudio de las formas literarias y acompañar todo esto con el de la lengua castellana. En todo ello es profano.

En efecto, su soneto es vulgar, vulgarísimo; no hay en él una sola idea hermosa, noble, alta o delicada, ni siquiera discreta, ni siquiera ingeniosa. Su soneto es de los del montón, anodino y zonzó; es de esos que pueden pertenecer a todo el mundo; sin un rasgo feliz, original. Versificar como versifica el señor Salinas es aseguible para cualquier principiante, y no para farfullar uno sino un millar de sonetos.

Véase:

"Fue en un hermoso atardecer de mayo"  
(verso que puede hacer hasta Caçayo y que debe rimar con algún rayo; pero antes o después de algún desmayo).

Y en efecto, muy cerano al mayo está el desmayo, y un poco más adelante, ya casi al terminarse los dominios del segundo cuarteto, aparece el ayo. Por cierto que no teniendo el señor Salinas suficiente sal o fósforo en la mollera para encontrar cuatro palabras en ayo, tuvo que exhibir su penuria poética o versificadora echando mano de un lírico vasallo que en buen castellano jamás puede ser cononante de mayo, desmayo y rayo.

¿Quiere el señor Salinas más consonantes en yo, para cuando se le vuelva a ofrecer rimar las alabrezas que escogió para la rima? Pues allá van:

"Premiáronle a Salinas un ensayo con preciosa, argentífera medalla; el disparate en él no encuentra valla, cual si exprimiera lo que piensa el bayo.

Mas si cada dislate le subrayo un peligro tendré: que la canalla literaria me mate con metralla al pie de algún giitite o de un papayo".

Y dice el señor Salinas después del "atardecer de mayo" que "surgía el plenilunio en el oriente". Pues claro! Si surgía, es decir, avanzaba ha-

cia arriba o en ascensión recta como dicen los astrónomos, tenía que ser en el oriente. ¿Ha visto el señor. Salinas algún astro que surja por occidente? Y luego, permítame observarle: lo que surgía no era exactamente el plenilunio sino la Luna. No es lo mismo, pues aunque el diccionario diga: plenilunio: luna llena, en realidad no puede entenderse siempre así. El plenilunio es la fase y también la época, el tiempo de la luna llena, y aun puede identificarse con el fenómeno mismo de verse iluminado todo el disco de la Luna; pero no es la Luna misma, el cuerpo lunar, que es precisamente el que asciende... por el oriente, como tiene buen cuidado de advertir el ingenuo señor Salinas. Pero en fin, no hay para qué insistir en esto en que el señor Salinas parece que tiene de su parte al diccionario de la Academia, no queremos argüirle que hay que saber leer y aplicar las definiciones del diccionario, las que, por otra parte, no son del todo buenas, como se propuso demostrar aquel malhumorado crítico, don Antonio de Valbuena.

Tercer renglón que no sé si llamar salado o salinesco, porque tiene su graciecita:

"y era el ocaso, en su postrer desmayo"...

Misericordia! ¿Con que el ocaso padecía desmayos y en el postrero que le dió era... Que dirán ustedes que era?

Era, era...

"como una solución de sol poniente".

¿Y cómo podía ser otra cosa que sol poniente, si era el ocaso y precisamente en su postrer desmayo? Ha visto el señor Salinas alguna vez que el día termine cuando el sol nace?

¡Vaya, a Pero Grullo no se le había ocurrido esta genialidad de que el ocaso sea algo del sol poniente!

Pero no se trata sólo de que en el ocaso el sol se esté poniendo, no; se trata también de que el ocaso es... "como una solución de sol poniente". Solución de Sol... sol, sol, ¿la, si, do?

Solución... solución... es la acción y el efecto de desatarse o disolverse, según el diccionario, y no vemos cómo el sol poniente pueda desatarse o disolverse como si fuera un gran terrón de azúcar o de sal o de alguna sustancia de las que forman soluciones más o menos fuertes. La imagen no resulta por más esfuerzo y buena voluntad que pongamos para figurarnos el ocaso como una solución de sol... poniente, como con tanto candor advierte el poeta.

"A sus pies..."

¿A los pies del sol o del ocaso?

"A sus pies, como un lírico vasallo..."

El señor Salinas es un lírico vasallo del Sol o del ocaso... Vaya, ¿y nosotros que creíamos que lo era de algún gran dictador o de alguna guapa muchacha. Pero no! Es vasallo, y lírico nada menos, que del Sol o del ocaso, que esto no está muy ran en el "Diario de Costa Rica" con el título de soneto.

Pues verán ustedes ahora lo que hacía este vasallo ripioso o lírico, como el mismo se llama modestamente:

"Le hablaba de mi amor cabe la fuente"

Y el Sol o el ocaso? qué le respondía a sus impertinencias amorosas?

Suponemos que nada. ¿Qué le habría de responder, ni cómo le habría de corresponder a un lírico vasallo que se dispara en tantos ripios?

Y eso de cabe la fuente es tan nuevo, tan blanduquito y tan majaderito, que apenas un gusto de colegial, puede haberlo apreciado como digno de premio, así como sólo un estragado gusto pudo acordarse con lo otro de "solución de sol" ... sol, sol, la, si, do, ...

"cuando cernido entre la fronda un rayo de la Luna cayó sobre su frente"

¿Sobre la frente de quién? ¿Del Sol?, del ocaso?

Y precisamente cernido, un rayo cernido, como si fuera harina u otra cosa que pueda cernerse...

La verdad es que hay tales incongruencias de un verso a otro en este amasijo de ripios y disonancias que no sabe uno al leer estos catorce renglones, si son obra de un febricitante o de un orate.

Sigue luego diciendo el señor Salinas unas novedades, que nos dejan contagiados, pues nos dejan oráticos, como se dice en esta tierra.

¡Oráticos y atónitos de ver la frescura con que el Jurado adjudicó un premio a este... soneto! Después dice el señor Salinas que sintió "un algo terrible".

"Y aun algos", decía Sancho sustentando, en su rústica sencillez, el algo por el cual le preguntaba don Quijote... Algo parecido hace el señor Salinas, con un ingenio que le envidiaría Sancho: ¡un algo terrible!

"Sentí un algo terrible... Tuve celos de su amor con el astro y con los cielos".

¿Del amor de quién, buen hombre, tuvo usted celos? Del amor de la Luna con el Sol, o de la Luna con el ocaso, o de éste con la Luna?

¡De su amor con el astro!

(Hace muy bien: dedéñala a este poetaastro).

Adiós, señor Abate. Tendré el gusto en la próxima de referirme a los sonetos del señor don Julián Manchena

Affmo. S. S.

Segismundo Cardos



El Ladrón Que Trabaja en la Oscuridad

LA POLILLA— Es el asote de los guardarrapos y muebles.

NO tiene usted que el temer colgar sus piezas de vestir en un guarda-ropas oscuro, si ha sido protegido rociándolo muy bien con Fly-Tox. Este llega hasta la última grieta, destruyendo la polilla, lepismas sus nuevos larvas. No existen polilla en los lugares en que Fly-Tox haya sido rociado ampliamente. No dañará las telas más delicadas.

Fly-Tox no tiene igual como un medio conveniente y afectivo de hacer desaparecer del hogar toda clase de plaga de insectos. Se evapora con rapidez. No deja mancha. Tiene fragancia agradable. De venta en farmacias, ferreterías, bodegas y tiendas mixtas. REX RESEARCH CORP., Toledo, Ohio, U. S. A. "Se Le Devolverá Su Dinero Si No Mata"



## TIPO DE CAMBIO

New York	4.005%
Londres	19.45
París	0.159
España	0.585
Italia	0.212
Suize	0.772
Bélgica	0.558
Berlín	0.9612
Amsterdám	1.61%

## Compra de una valiosa Propiedad

El señor don Pedro Raventós Gual ha efectuado la compra de la propiedad situada frente al edificio de la Corte Suprema de Justicia, contigua al establecimiento de don Segundo Zonta, donde estaba el depósito de carros usados de la Union Meters. La propiedad era de pertenencia del doctor don Enrique Pinto y fué comprada por el señor Raventós en la cantidad de ciento treinta mil colonos.

# Hemos abierto nuestro Primer CLUB D'ANDY DE MERCADERIAS

Quedan así complacidos los numerosos clientes que nos lo pidieron SOLICITE SU ACCION

VEA PROSPECTOS

Sauma e Hijos

Club de Vestidos

En Abonos de \$ 3.00 semanales en la Sastrería de Emilio J. Quirós 290 vs. al Oeste del Teatro Moderno Av. 6)

CATRES Tiene que ver nuestro surtido antes de comprar "CICLO CLUB"

# LA IMPORTANCIA DE LA SANIDAD PRACTICA

En su último número el Boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana hace notar que, si la gente practicara un poco más la etiqueta sanitaria en vez de meramente la social, habría muchas menos dolencias en este mundo.

Los ejemplos de este género podrían ser multiplicados ad infinitum. Por ejemplo, en una parte de los Estados Unidos, hubo no hace mucho un sujeto que, al ponerse sin más preparativos a vender leche a 4 familias del vecindario, hizo contraer tifoidea a tres de ellas. Al investigar el asunto se descubrió que la esposa del lechero era portadora de bacilos tifoideos y marido y mujer padecían de ataques de fiebre sin saber de que se trataba. O por supuesto no debe dejarse que ningún sujeto manipule ni venda leche sin ser sometido antes a un interrogatorio y a un examen físico y bacteriológico a manos del jefe de sanidad. Aun si, investigar al lechero, probablemente no hubiera pasado nada, de habersele obligado a pasteurizar la leche.

Todos conocen ese numeroso grupo de enfermedades graves, entre las cuales figuran la neumonía, la influenza, la difteria, la escarlatina, el sarampión, la coqueluche, la viruela, sin olvidarnos de los resfriados o corizas, que se propagan principal, si no exclusivamente, por el contacto personal. Este puede ser directo o indirecto, pero mientras más directo más peligroso. Dicho contacto no representa ni más ni menos que un cambio de secreciones o excreciones, y es mucho más común que lo que cree la gente. Parte de ese peligroso intercambio se funda en costumbres muy arraigadas; por ejemplo, el empleo impropio de pañuelos, los besuques y los apretones de manos. En lo tocante a lo último los chinos, también los siameses, saben obrar mucho mejor, pues se contentan con hacer una reveren-

ca y apretarse su propia mano. El saludo romano, revivido por los fascistas, tiene igualmente mucho en pro suyo, desde ese punto de vista. Las razas orientales muestranse igualmente aversas a las caricias labiales que los del Occidente llaman besos. Sin embargo, una raza semiorienta, los rusos, ha desplegado siempre mucho cariño a la osculación ayudando así de paso la propagación de la sífilis.

Aun en el mismo oeste de Europa la boga del beso remóntase a una fecha comparativamente reciente y los autores de la antigüedad dedican poco espacio a la comunión de las bocas.

Uno de los peores hábitos aun reinantes consiste en humedecerse el dedo con saliva al manipular algo que se va a entregar a otra persona, verbigracia, al contar dinero, vender periódicos y mil y una otras tareas diarias. En eso también el hombre queda rezagado con respecto a los animales, pues ninguno de éstos escupe, quizás por no haber aceptado o sabido tomar la posición erecta. Hace algún tiempo, un higienista, impresionado con tan horrible ensalivamiento, propuso que, a fin de formarnos una idea clara de lo que sucede, tuéramos imaginariamente a la saliva, con añil, con la seguridad de que, al final del día, la mayoría de la gente estaría cubierta de manchas azules. Si no podemos pasarnos sin saliva, por lo menos no se la pasemos al prójimo, pues el esputo puede resultar más mortífero que el trabuco mismo.

No cabe duda de que los hábitos antihigiénicos tienen mucho que ver con la propagación de las enfermedades de todo género. Los buenos modales contribuyen sin duda al encanto del mundo, pero los buenos hábitos higiénicos contribuyen a alargar la vida de todos.

## LA COMPAÑIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD Y LA COSTA RICA ELECTRIC LIGHT AND TRACTION COMPANY

*Tienen el gusto de avisar al público que desde el primero de Mayo en adelante quedan instaladas sus oficinas en el edificio de 4 pisos de los Srs. Castro, situado en la Avenida Central donde esperan recibir las órdenes de sus clientes.*

# La OVOMALTINA

nos ayuda a mantenernos sanos, incluso bajo la influencia de un clima abrumador.

Únicos concesionarios: THE COSTA RICA MERCANTILE Co. Apartado 19 SAN JOSÉ

## LAS OBRAS DE RIEGO EN ESPAÑA

I. D. F. A.—Por el Ministerio correspondiente se ha dispuesto aprobar para el año actual la distribución del crédito de 2,500,000 pesetas para la siguientes obras de riego: División hidráulica del Pirineo Oriental: Pantano de Foix, 349,000 pesetas y Pantano de Riudecañas, 75,000; División hidráulica del Júcar: Pantano de Buseo 17,700; División hidráulica del Sur de España: Pantano de Andrade, 30,000; del Chorro, 1,441,000; del Agujero, 44,500; Acequia de Labradores, 32,195; Alumbramiento del Guadalfeo, 33,000; Mejora de riegos de Dalías, 122,000; División hidráulica del



De venta en LA GRANVIA LA INDIA LA MAGNOLIA

REFRESCOS CON NOMBRES PARECIDOS hay muchos, pero Orange-CRUSH solo hay uno; el único refresco gaseoso hecho de puro jugo de naranja. Desconfie de imitaciones. Exija su tapita; reuniéndolas tendrá derecho a nuestros PREMIOS MENSUALES EN EFECTIVO Y GRANDES PREMIOS DE FIN DE AÑO.

## NOTAS - MUSICALES

—Sería muy oportuno que en el desfile militar del 1o. de Mayo la Banda Militar, tocara, la Marcha de Santa Rosa.—El Primero de Mayo.—Los Artilleros y el Himno de Juan Santa María; Marchas y paso dobles de autores nacionales, que existen en el Archivo de la Banda y que ese día, es el más oportuno para lucirlos; Composiciones hermosísimas, que horran el arte nacional, y que las tienen tan olvidadas; Ojalá el Músico Mayor, las repase antes de tocarlas en público.

—Varios entendidos en el Arte, han notado la manera como ejecuta la Banda Capitulina, nuestro Himno Nacional, dándole un aire, ligero que no es el que exige, nuestro hermoso y solemne Himno. Lo mismo la instrumentación, es muy seca, sin ningún matiz de adorno, ni de elegancia como lo requiere tan Magestuosa composición.

Ojalá el Señor Ministro de Seguridad, ordene una nueva instrumentación, hecha, con arte y gusto, pues la actual, no reúne estas cualidades.

El antiguo órgano de la Iglesia de Carmen, está funcionando en la Iglesia de Barba, donde lo instalaron, previas reformas, los Señores don Alejo y don Guillermo Castro A. Ha quedado muy bien montado y el Mo. Campabadal, q' lo examinó y recibió, hace muy justos elogios de los armadores; tanto la parte mecánica como la de sonoridad son magníficas, mereciendo fe-

licitaciones los Señores Castro hermanos, por su trabajo.

Música Celeste

Para todo pedido de Flores llame al teléfono 2233

Cuenta con selecto personal y un gran surtido de flores.

Despacho: Pie de Cuesta de Moras

OCTAVIO LOAIZA

## INVITACION DE LA SOCIEDAD ITALIANA DE SOCORRO MUTUO PARA EL HOMENAJE DE DON JUAN RAFAEL MORA

Entre los socios de esa importante institución se ha circulado la siguiente invitación que traducimos del italiano:

"Los miembros de la Sociedad Italiana de Socorro Mútuo suplican encarecidamente a los socios presentarse a las 8 horas de la mañana del 1o. de mayo próximo en el Kiosko del Parque Central, para tomar parte en el acto inaugural del monumento del ínclito patriota costarricense don Juan Ra-

fael Mora. Esta invitación es extensiva también a los italianos no socios.

El Consejo Directivo

POR CADA 10 TAPITAS de los distintos Refrescos Orange-CRUSH tiene Ud. derecho a un Cupón Obsequio con opción a nuestros PREMIOS MENSUALES EN EFECTIVO Y GRANDES PREMIOS DE FIN DE AÑO.

Gustavo Brenes TRANSPORTES Apartado 1202 - Teléfono 3163

Gustavo Brenes CONSTRUCTOR Apartado 1202 - Teléfono 3163

REZAGO DEL SABADO

# ANTEAYER TUVO UNA IMPORTANTE SESION LA DIRECTIVA DE LA FACULTAD DE FARMACIA SE TRATO DEL DESPACHO CLANDESTINO DE RECETAS

Anteayer efectuó una importante sesión la Directiva de la Facultad de Farmacia de la que tomamos los siguientes apuntes que debemos a la amabilidad del Fiscal de esa institución Lic. Padilla, a quien le hicimos antes esta pregunta:

—¿Vió usted lo que referente a la curandería entre los farmacéuticos dijo en LA NUEVA PRENSA el Doctor Zeledón Alvarado.  
—Sí, contestó el Lic. Padilla, pero eso no es exactamente de nuestra incumbencia. Nosotros nosotros perseguimos el despacho clandestino de recetas, y eso de la curandería no lo facultamos, pero corresponde a la Fiscalía de la Facultad de Medicina denunciar y probar para su enmienda los casos que conozca.

## CONTRA LOS DOCTORES UMAÑA, VELAZQUEZ Y TIJERINO

En la sesión de anteayer se conoció de una constancia firmada por el Tesorero de la Junta de Caridad, de Limón, don Filadelfo Granados Casasola, en que certifica que los Doctores Umaña y Velázquez reciben de la Junta desde hace mucho tiempo sumas mensuales por despacho de recetas en sus botiquines.

Se dió cuenta para lo de su cargo al Agente Principal de Policía de Salubridad, señor Gutiérrez.

Preguntamos al Fiscal, señor Padilla: Qué artículos se infringen con ese procedimiento?

—Los artículos 90 y 91 de la Ley No. 52 de Salubridad Pública y Protección Social que prohíben el despacho clandestino de recetas. Lo grave es que no son los Doctores nombrados los que despachan, sino personas impreparadas, a veces muchachos.

—Se trató así mismo del caso del Doctor Francisco Tijerino en San José. Declara el señor Mariano Calvo Sánchez, Maestro de Obras de los Talleres de don Mariano Struck, que habiéndolo llamado para la atención de un enfermo no le dió receta para que fuera despachada en ninguna farmacia, sino unas cápsulas, líquidos, inyecciones. De esto, para su sanción, también se dió cuenta al Agente Principal de Policía.

Al señor Tijerino ya se le había llamado la atención acerca de esto, pero ahora se presenta en su contra este testimonio.

## REGENCIAS NOMINALES

La Junta Directiva trabaja activamente para que se cumpla fielmente el Reglamento de Boticas y Droguerías que impide las regencias nominales.

## MUTUALIDAD

La Facultad de Dentistería envió a la de Farmacia una comunicación que anoche fué leída declarando que está de acuerdo con la iniciativa de la mutualidad profesional, y proponiendo que se haga una asamblea de las Juntas Directivas de todas las Facultades en la Escuela de Derecho, para tratar de ese y de otros puntos, como combate al empirismo, Universidad, etc.

## PULPERIAS

Se trató también de la persecución de los botiquines clandestinos en las pulperías.

## PESAME

Se acordó enviar un sentido pésame a la señora viuda del recordado Licenciado don Alonso Pérez Clavo.

## PATENTES

El aumento de valor de patentes no ha sido protestado, lo que indica que el Colegio tendrá fondos suficientes para cumplir sus obligaciones, sobre todo para pagar el edificio.

## ENSEÑANZA

La enseñanza que antes por

# La Tuberculosis

es el suplicio que amenaza a millares de personas propensas a debilidad pulmonar. No descuide bronquitis, toses, enflequecimiento.



Para toda indisposición de las vías respiratorias, eche mano sin demora del famoso alimento - medicina;

Tome la **EMULSIÓN de SCOTT**

necesidad era teórica, es ahora práctica, pues se han adquirido microscopios y otros aparatos. El Profesorado, además, muestra cada día mayor entusiasmo.

## DEL SECRETARIO DE ESTADO DE ESTADOS UNIDOS

Recibieronse comunicaciones del señor Stimpson, Secretario de Estado de los Estados Unidos, y

de algunas casas serias, pidiendo informes sobre el Reglamento de Boticas y Droguerías. Se contestó de conformidad.

## FESTEJOS A MORA

Atendiendo a la invitación se acordó asistir al homenaje que se tributará el 1o. de Mayo a la memoria de Juan Rafael Mora.

## NO SEA DELGADO

Mejore su digestión, desarrolle sus fuerzas y aumente 1 o 2 kilos por semana

{ tomando **CARNOL** Pastillas

Contiene VITAMINAS De venta en las boticas

## DEL CERCADO AJENO

# EL ARTE DRAMATICO

(Por LUIS ARAQUISTAIN)

Hay formas infantiles del teatro, como de todos los géneros literarios, como de las propias religiones y hasta de la misma filosofía, entendiéndose aquí por pueril lo mentalmente retrasado, la inteligencia poco desarrollada, condición que no es privativa del niño, sino de todas las edades. ¿Quién sino de todas las edades. ¿Quién no conoce innumerables adultos y viejos que juzgan la vida con la simpleza de un chico de diez años, porque no crecieron intelectualmente? Pero la infancia no es sólo limitación del entendimiento, sino también su característica peculiar — intuición virginal del mundo y de la vida, visión primogenia y pura de las cosas. Esta preciosa actividad de perenne recreación de volver sobre lo creado y descubrirlo de nuevo, se mecaniza y acaba paralizándose en el adulto vulgar, pero la conserva el artista y, en el extremo opuesto del conocimiento, el filósofo. ¿Y no es, en última instancia, la función del arte despertar con sus márgenes y representaciones esta dormida aptitud intuitiva del adulto y devolverle la perdida virginidad de su espíritu? En este sentido profundo es siempre infantil todo gran arte, como toda filosofía creadora, en el sentido de que comprende mal o a medias lo conocido, sino que lo ve como por primera vez virginalmente, mara-

villadamente. Esta es la auténtica y única originalidad artística.

¿Y qué arte se presta tanto como el dramático para renovar, por una intuición inmediata y plástica como ninguna otra, la visión del mundo de la conciencia y de la convivencia? Yo creo que ninguna otra forma literaria atrae tan poderosamente como el teatro al escritor de raza, por ser acaso, como decía don Juan Valera, la forma de arte más elevada, y completa, y que si en siglo XIX predominan otros géneros, no es tanto por una evolución del gusto y por una revaluación de las jerarquías estéticas como por las ventajas de un progreso técnico — el de la imprenta, — que transforma las costumbres y las condiciones materiales de la cultura. Los escritores abandonan la escena por el libro y el periódico: pero rara vez dejan de volver o, por lo menos, de pensar en ella.

## Aviso Importante

En el Taller Eléctrico de Carlos F. Larín, se le arrollará su motor con toda puntualidad y esmero. Se reparan toda clase de aparatos eléctricos etc.

Atiendo llamadas de noche. TELEFONO 3082  
FRENTE A LA AUDITORIA DEL FERROCARRIL AL PACIFICO

ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.  
COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES  
EL VAPOR

## VAN RENSSLAER

DE 7.200 TONELADAS

Saldrá de LIMON para AMSTERDAN con escala en Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad y Havre.

El 9 de Mayo de 1929  
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes dirijase a  
**SASSO & PIRIE, Sucesores Agentes Generales**  
ALBERTO ARAGON Sub-Agente, Limón

## Pertinentes observaciones al Trafico y la policia

San José, 27 de Abril de 1929.

Señor Director de LA NUEVA PRENSA Presente

Muy señor mío: Con el fin de corregir una pésima costumbre que he observado, me permito manifestarle, por si tiene a bien publicarlo en su importante periódico y en beneficio general, lo siguiente:

En la avenida diez, entre las calles 6a. y 10a. trecho ya pavimentado, acostumbra los muchachos co-

larse en cuanto vehículo pasa, con se" en cuanto vehículo pasa, con inminente peligro para sus vidas. He presenciado verdaderas manobras acrobáticas de los conductores de vehículos para evitar desgracias lamentables.

En mi concepto las medidas que habría que adoptar para evitar en lo posible todas las consecuencias que acarrearían un accidente sin culpa para los conductores de vehículos, serían: que la Policía de Orden y Seguridad que tan bien dirigida está en la actualidad, detuviera a todo muchacho que encontrase "colado" y los condujera a la detención y una vez que los padres fuesen a reclamarlos, imponer a éstos fuertes multas progresivas sin miramientos de ninguna clase; con ello se conseguiría que ejercieran una mayor vigilancia sobre sus hijos, cooperando con la Policía; que los Inspectores de Tráfico visitaran más a menudo todos los trechos pavimentados a fin de que los conductores de vehículos no imprimieran a sus carros mayor velocidad de lo que permiten los Reglamentos y también para coadyuvar con la Policía a detener a los "colados".

No estará por demás que Ud. que se ha preocupado siempre de una manera notoria por el bien comunal, hiciera a esta sencilla carta los comentarios que juzgara oportunos por lo cual le quedaría muy agradecido,

Su respetuoso servidor,  
**Roberto Quirós.**  
Ex- Inspector General de Vehículos

## VINO S<sup>t</sup> RAPHAEL

TÓNICO - RECONSTITUYENTE - DIGESTIVO  
Prescrito en  
**ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD**

De un sabor exquisito.

Delicioso como vino de postres.

Enfermedades del Estómago.

Recomendado a las personas de edad, a las jóvenes y a los niños.

Solo el VINO SAINT-RAPHAEL auténtico lleva en el gollete el sello de la Unión de los Fabricantes y un medallón de metal anunciando el Cléteau, firma Saint-Raphael en rojo en la marca de fábrica.  
Compagnie du VIN SAINT-RAPHAEL en Valence (Drôme) Francia.

# TODOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias

# TODOS

## ASMA

Los que tengan **ASMA** o sofocación usen los **Oligarillos antiasmáticos** y los **Papeles azogados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

AGENTE PARA COSTA RICA:  
**VALENTIN QUINTANA**

## EFEMERIDES

**ABRIL 30**

—En el frente sur del Club de Puntarenas, al construirse una acera, los peones encontraron una lápida que decía: "Santiago Fernández. Nació el 24 de Junio de 1816 Modelo de civismo. Murió impulsando el progreso de su patria el 30 de abril de 1854.

1856.—El Teniente Coronel D. Pedro Bariller, presenta al Presidente de la República, un detallado informe de las acciones de armas contra el filibustero, llevadas a cabo desde el comienzo de la

1857 — El omandante del buque de guerra de los Estados Unidos St Mary, Mr Carlos H. Davis, interpuso su amistosa mediación para que se impusiera a Walker la rendición de Rivas con los elementos existentes en la plaza y la goleta SAN JOSE, sin más condiciones que el perdón de la vida para él y los suyos. La capitulación fue aceptada.

1890.—Se acepta la renuncia de Secretario de Relaciones Exteriores y Carteras anexas al Lic. don Manuel de Jesús Jiménez O.

450 vestidos aplanchados y limpiados semanalmente  
son cuatrocientos cincuenta Clientes Satisfechos.

Arreglo perfecto en toda clase de trajes  
El más rápido servicio a todas partes de la ciudad.

Los precios más bajos  
sólo se consigue con el **San José Dry Cleaning**

— Teléfono 3904 —

75 varas al Sur del Monte Nacional de Piedad. — San José





**United Fruit Company**

Avonmouth Kin 'on  
Barbados Nueva Orleans  
Bocas del Toro San Francisco  
Cristóbal Nueva York  
Habana Trinidad

**SERVICIO DE VAPORES**

**NUEVA YORK**  
Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde para Nueva York tocando en Cristóbal y en la Habana.

**NUEVA ORLEANS:**  
Servicio quincenal con los vapores COPPENAME, SARAMACA y SURINAME. Llegan a Limón el día Viernes por la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Cristóbal, zarpando para Nueva Orleans el día Sábado por la tarde, con escalas en Bocas del Toro y Cristóbal.

**INGLATERRA:**  
Servicio quincenal con los vapores ARIGUANI, CARARE, CAVINA. Llegan a Limón el día Jueves por la mañana con procedencia de Avonmouth (Inglaterra) con escalas en Barbados y Trinidad. Salen para Avonmouth el día Viernes por la tarde vía Cristóbal y Kingston.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAO-LA, SANTA MARTA y ZAC/PA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

M. M. MARSH  
Administrador

Limón, 5 de Abril de 1929.

## SE DECRETA EN NICARAGUA LA PRIMA PARA EL CULTIVO DEL CAFE

El Presidente de la República, a nombre de sus habitantes,  
Saber:  
Que el Congreso ha ordenado lo siguiente:  
El Senado y Cámara de Diputados de la República de Nicaragua, Decretan:  
Art. 1º—Se concede una prima de cinco centavos por árbol que pagará el Gobierno de Nicaragua a los agricultores que siembren nuevos plantíos de café, siempre que el número no baje de mil árboles por cada propietario. Los nuevos plantíos deben ser en lotes no inferiores de una manzana cada uno, y en los terrenos adecuados a ese cultivo, siguiendo las instrucciones del Ministerio de Agricultura.  
Art. 2º—La prima será pagada cuando las plantaciones tengan dos años, a lo menos, de haber sido pues-  
tas en hacienda y que su desarrollo y buen estado de lozanía demuestren que la siembra y cultivo se han hecho en debida forma.  
Art. 3º—El dinero necesario para cubrir el pago de la prima a que se refiere esta ley, se tomará del Superavit o de cualquier partida disponi-

ble.  
Art. 4º—El Ministerio de Agricultura queda encargado de la aplicación y reglamentación de la presente ley, los gastos que la contada de los árboles ocasione, serán de cuenta del Gobierno, cuando la plantación haya sido hecha y encontrada conforme las indicaciones y reglamentos que dicte el Ministerio de Agricultura.  
Dado en el Salón de Sesiones de la Cámara de Diputados Managua, 13 de marzo de 1929. Juan Francisco Urbina, D. P.—M. Barreto P. D. S.—C. Tapia, D. S.  
Al Poder Ejecutivo—Cámara del Senado—Managua, 14 de marzo de 1929. J. Demetrio Cuadra, S. P.—Santiago Callejas, S. S.—V. F. Altamirano, S. S.  
Por tanto: Ejecútese. Casa Presidencial. Managua, 14 de marzo de 1929. J. M. Moncada. El Ministro de Hacienda, Ant. Barberena.



**La Tienda Mil Colores**

Trajo especialmente de Londres un Magnífico CORTADOR INGLES titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios recibidos en efectivo.

Gran surtido de Casimires Ingleses Enrique Yankelewitz  
Frente a La Alhambra

## PUERTO FRANCO DE BARCELONA

EN BREVE SE DARA PRINCIPIO A SU CONSTRUCCION

Se ofrece financiarla hasta la cantidad de 600 millones de pesetas

Recientemente se ha hecho público el fallo del Jurado calificador del Concurso internacional de anteproyectos convocado por el Consorcio oficial del Puerto Franco de Barcelona. Declara éste que, a pesar de que ninguno de los anteproyectos presentados ha dado exacto cumplimiento a las diversas prescripciones contenidas en la convocatoria, descuellan, no obstante, cuatro anteproyectos que revelan un estudio minucioso, digno de ser recompensado. Son estos: el anteproyecto presentado con el lema: EL PUERTO DEL MEDITERRANEO, del que resultó ser autor el Ingeniero Chr. B. Petersen, de Klampenborg, Dinamarca, y al que se concede un premio especial de 40,000 pesetas; los de la Sociedad Metropolitana de Construcción, de Filippo Bastiannelli, y de Ariberto Albertazzi y Aldo Gatto, a cada uno de los cuales se destina un premio de 30,000 pesetas. También se otorgan premios de 25,000, de 15,000 y de 10,000 pesetas a varios anteproyectos de ingenieros nacionales y extranjeros.

Con la ayuda de los cuatro anteproyectos mencionados en primer lugar, los cuales, de acuerdo con las condiciones del concurso, pasan a ser propiedad del Consorcio, se está preparando el proyecto definitivo, que será sometido en breve a la aprobación de la Superioridad, a fin de que las obras puedan dar principio en plazo no lejano. Ya la expropiación de los terrenos de la futura zona libre toca a su término; en la actualidad se han expropiado cerca de 1,000 hectáreas,

importantes en total unos 20 millones de pesetas, aproximadamente.

Un ingeniero norteamericano, que ha tomado parte en el concurso a que antes nos referimos, acaba de formular, en nombre de dos entidades constructoras de su país, el ofrecimiento de financiar la construcción y utillaje del Puerto Franco de Barcelona hasta la cantidad de 600 millones de pesetas, con la garantía de los ingresos a obtener en determinado número de años. La propuesta ha sido hecha con toda clase de formalidades, y el citado ingeniero, que ha sido uno de los premiados en el concurso internacional de anteproyectos, ha ofrecido realizar un viaje a España con plenos poderes de las compañías de referencia, a fin de concretar la solución propuesta.

Es de observar que la cantidad de que se trata es superior a la que se ha de invertir para habilitar la primera etapa del puerto con franquicia y dejarlo en condiciones de funcionamiento.

El Consorcio del Puerto Franco ha acordado que actualmente no procede entablar negociación alguna en este sentido por entender que ello está subordinado a las resoluciones que en lo sucesivo adopte la Superioridad.

Es de suponer que, dado el camino que actualmente sigue España de nacionalizar todas las empresas, incluso aquellas que habían sido objeto de concesiones a compañías extranjeras, el gobierno no accederá a la petición formulada.



**Como un joven**  
se encuentra ágil quien cura a tiempo el reumatismo y la gota con el ATOPHAN-SCHERING

Todos los médicos lo recomiendan porque su acción curativa es verdaderamente específica, elimina el ácido úrico y carece de efectos nocivos. Fíjese en el envase original: tubos de 20 tabl. de

**Atophan** Schering

**Cloaca en mal estado**

En la esquina de la pulpería La Viña, cien varas al Sur del Puente del Torres en la calle de la Penitencia, desde hace varios días se rompió una cloaca y hubo que hacer un hueco de bastante profundidad para reparar el daño.

En los trabajos de reparación, según nos informan personas que

viven en aquel vecindario, se han venido empleando los trillos de tierra quemada, de los mismos que cubrían la cloaca y que se encuentran en mal estado por los años que llevan de estar enterradas. Sobre el particular llamamos la atención de la Ingeniería Municipal.

## REFRIGERADORA

Se compra en

# LA INDIA

Eduardo L. Fernández

Apt. 1064 - San José - Tel. 2378

## Un Deber del Estado

Se quiere hacer cumplir la ley que prohíbe el ejercicio de Dentisteria a un grupo de individuos, que aunque prácticos y de experiencia, conforme a la ley no puede trabajar por carecer de título o de permiso. Siendo nuestro país de limitados recursos para mantener una Escuela de Dentisteria, donde el campesino acude a las personas que más barato trabajan, donde el título no crea fama se presenta una cuestión social al querer la ley obligar a este grupo de individuos a someterse a su mandato, que si bien es legal, carece de fuerza moral suficiente para cumplirse.

La ley para que surta sus efectos debe haberse sentido como una necesidad en la sociedad, pero en este caso me parece no llena todos los fines para ser buena, se trata de no dejar trabajar a un grupo que prestan un servicio al pueblo, pues, a más de ser competentes, son una ayuda al campesino al trabajarle barato.

Se trata aquí simplemente de una guerra de compañeros, en que el egoísmo quiere imperar sobre el trabajo, esto no debe ser, debe protegerse a quien aunque carezca de título sea competente y no se le compruebe en sus trabajos, una falta que de motivo a creer sea peligrosa a la sociedad.

No trato aquí de atacar a los Dentistas titulados, ni de quitarles las ventajas que la ley les concede, sólo quiero exponer, que a estos empíricos que han trabajado casi diez años y algunos que cuenta con algo más, que ven en su trabajo el sustento de sus familias, que después de contraer obligaciones, de imponerse a veces sacrificios, se les vaya a suprimir, obligándolos con esto a verse en una situación anormal, formando un grupo de individuos que confiados en "la libertad de trabajo", se sienten aniquilados por una disposición in-



## Eminentes Médicos

Recomiendan diariamente el uso de este producto para jaquecas, neuralgias, catarros, resfriados, dolores reumáticos, etc.

UNA CREMA SANATIVA

### MENTHOLATUM

Indispensable en el hogar

Calmante, refrescante, antiséptico y sanativo. El remedio ideal para golpes, cortadas, quemaduras, piel reseca, etc. De primera necesidad en el botiquín. De venta solamente en tubos y tarros de una onza y latitas de media onza. Rechace imitaciones.

MARCA REGISTRADA

## MENTHOLATUM

## Cada Loco, con su Tema

Nada más expresivo que el dicho que antecede. "Cada loco con su tema" significa que cada uno de nosotros tiene el derecho de hacer lo que se le antoje. Por ejemplo, hay personas que a menudo sienten dolores en la cintura y caderas o irregularidades en la acción de la vejiga, pero no le ponen atención. Este es un tema o mal ejemplo que no vale la pena imitar, porque las consecuencias pueden ser funestas, ya que las enfermedades de los riñones son de las que causan mayor número de víctimas.

Dolores en la cintura y caderas; cansancio y estropeo; falta de gusto y deseos para nada; imposibilidad de doblarse o agacharse; el no poder levantar objetos pesados; el respirar con dificultad; mareos y desvanecimientos; nerviosidad y mal humor; recrecimientos alrededor de los ojos o de los tobillos; frialdad de pies y manos; sangre impura; descos frecuentes de hacer aguas; dificultad en pasarlas o el hacerlo con ardor o irritación, o a poquitos; el tener que levantarse durante la noche y asiento o sedimento en la vasija son todos indicios bien marcados de que los riñones no están bien.

No queremos decir que sufra Ud. de todos estos síntomas a un tiempo, pero con seguridad que si sentirá algunos de ellos. El atacarlos y combatirlos no será cosa tan difícil si se decide Ud. hoy mismo a tomar las

### PASTILLAS DEL DR. BECKER

PARA LOS RIÑONES Y VEJIGA

Estas pastillas han merecido el favor del público por muchos años, debido a los buenos resultados que siempre producen. Los que las toman las recomiendan. Cómprelas en cualquier botica. "Mientras más pronto las tome, mucho mejor para Ud."